

# **HEINNER**

## **CUPTOR CU MICROUNDE**

**Model: HMW-23DS**



- Cuptor cu microunde
- Capacitate: 23L

[www.heinner.ro](http://www.heinner.ro)

Va multumim pentru alegerea acestui produs!

## I. INTRODUCERE

***Va rugam sa cititi cu atentie instructiunile si sa pastrati manualul pentru informari ulterioare.***

Acest manual este conceput pentru a va oferi toate instructiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea si intretinerea aparatului.

Pentru a opera unitatea corect si in siguranta, va rugam sa cititi acest manual cu instructiuni cu atentie inainte de instalare si utilizare.

## II. CONTINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRA



- **Cuptor cu microunde**
- **Manual de utilizare**
- **Certificat de garantie**

### III. MASURI DE SIGURANTA PENTRU A EVITA EXPUNEREA EXCESIVA LA ENERGIA MICROUNDELOR

1. Nu folositi cuptorul cu usa deschisa. Acest lucru poate duce la o expunere nociva la energia microundelor. Este important sa nu forzati dispozitivele de siguranta.
2. Nu asezati niciun obiect intre partea din fata a aparaturii si usa acestuia.
3. Nu permiteti ca reziduurile de curatare sa se acumuleze pe suprafetele de etansare.
4. Nu folositi cuptorul daca acesta este defect. Este important ca usa cuptorului sa se inchida corespunzator si sa nu existe nicio deteriorare a:
  - a. Usii
  - b. Balamale sau zavoare (rupte sau slabite)
  - c. Sigiliile usii si suprafetele de etansare
5. Cuptorul nu trebuie ajustat sau reparat decat de personalul de service calificat in mod corespunzator.

### IV. MASURI DE SIGURANTA

Atunci cand utilizati aparaturul electric trebuie sa urmati urmatoarele masuri de siguranta pentru a evita riscul de arsuri, elecrocutare, incendiu, ranire a persoanelor sau expunerea la energia excesiva a microundelor:

1. Cititi toate instructiunile inainte de a utiliza aparaturul.
2. Folositi acest aparat numai pentru utilizarea prevazuta asa cum este descris in acest manual. Nu folositi substante chimice corozive sau vaporii in acest aparat. Acest tip de cuptor este special conceput pentru a incalzi, gati sau hrana uscata.

Nu este proiectat pentru uz industrial sau de laborator.

3. Nu puneti in functiune cuptorul cand este gol.
4. Nu folositi aparaturul daca acesta are cablu sau sticherul deteriorate sau daca nu functioneaza corect. In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de producator sau de agentul de service autorizat, conform certificatului de garantie, pentru a evita orice pericol.
5. Avertisment: Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu abilitati psihice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu o lipsa de experienta sau cunostinta, doar daca acestia primesc supraveghere sau instructiuni cu privire la folosirea aparaturii de la o persoana responsabila de siguranta acestora.

6. Pentru a reduce riscul de incendiu in interiorul cuptorului:
  - a. Daca incalziti alimentele in recipient de plastic sau hartie, verificati cuptorul frecvent. Exista posibilitatea de aprindere a recipientului.
  - b. Scoateti legaturile de hartie sau pungi de plastic inainte de a le introduce in cuptor.
  - c. In cazul in care observati caiese fum din aparat, opriti sau deconectati aparatul si lasati usa inchisa pentru a se stinge flacarile.
  - d. Nu utilizati aparatul in scopul de depozitare a produselor. Nu lasati produse din hartie, ustensile de gatit sau alimente in aparat atunci cand nu este in uz.
7. Avertisment: Lichidele sau alte alimente nu trebuie sa le incalziti in recipiente etanse, deoarece acestea pot exploda.
8. Incalzirea bauturilor la cuptorul cu microunde poate duce la fierberea lichidului. Prin urmare luati cu grijă recipientul din aparat.
9. Nu prajiti alimente in cuptor. Uleiul fierbinte poate deteriora partile interioare ale cuptorului. De asemenea acest lucru poate duce si la arsuri ale pielii.
10. Ouale in coaja si ouale intregi, fierte tari, nu trebuie incalzite in cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar si dupa ce cuptorul este oprit.
11. Intepati alimentele cu piei tari, cum ar fi cartofii, dovleceii intregi, merele si castanele inainte de gatire.
12. Continutul biberoanelor si borcanelor pentru copii ar trebui sa fie amestecat sau agitat pentru a evita arsurile. De asemenea, temperatura continutului trebuie sa fie verificata inainte de servire.
13. Ustensilele de gatit se pot incinge datorita caldurii transferate prin alimentele incalzite.
14. Vasul trebuie verificat pentru a se asigura ca acesta este potrivit pentru utilizarea in cuptorul cu microunde.
15. Acest produs este un grup 2 Clasa B echipament ISM. Definitia Grupa 2, contine toate ISM-urile (industriale, stiintifice si medicale), echipamente, in care energia radio-frecventa este generata si/sau utilizata sub forma unor radiatii electromagnetice pentru tratarea materialelor, echipamentelor si eroziunilor in mod intentionat.
16. Pentru Echipamentele din Clasa B este un echipament adevarat pentru utilizare in unitatile nationale si un echipament adevarat in unitatile conectate direct la o retea de joasa tensiune care alimenteaza cladirile utilizate in scop intern.
17. Acest aparat nu este destinat utilizarii de catre persoane (inclusiv copii) cu probleme fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsite de experienta si cunostinte, cu exceptia cazului in care acestea au fost supravegheate si instruite cu privire la utilizarea aparatului de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor.

18. Copiii trebuie supravegheati pentru a se asigura ca nu se joaca cu aparatul.
19. Aparatul trebuie folosit pe plan orizontal.
20. Atentie: Nu instalati cuptorul pe o plita sau pe un alt aparat care produce caldura. In cazul in care acesta este instalat langa un astfel de aparat, cuptorul se poate deteriora.
21. Suprafata accesibila poate fi fierbinte in timpul functionarii.
22. Cuptorul cu microunde nu trebuie sa fie incorporat intr-un dulap.
23. Usa sau suprafata accesibila poate fi calda atunci cand aparatul este in functiune.
24. Temperatura suprafetelor accesibile ar putea fi mare atunci cand aparatul este in functiune.
25. Aparatul trebuie sa fie plasat langa un perete.
26. Atentie: Daca usa sau garniturile sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus in functiune pana acesta cand nu este reparat de catre o persoana competenta.
27. Cuptorul cu microunde este numai pentru uz casnic.
28. Nu scoateti suportul din spatele aparatului sau din lateral, deoarece asigura distanta minima de la perete pentru circulatia aerului.
29. Va rugam sa va asigurati ca locul in care este amplasat aparatul este stabil.
30. Atentie: In cazul in care aparatul nu mai functioneaza, avem rugamintea sa apelati la service-ul autorizat conform certificatului de garantie pentru a-l repara. Este periculos sa-l reparati dumneavoastra. Acest lucru este valabil si pentru schimbarea cablului de alimentare sau de iluminat.
31. Cuptorul cu microunde este destinat pentru decongelarea, gatirea si incalzirea alimentelor.
32. Folositi manusi de bucatarie in momentul in care doriti sa soateti mancarea incalzita din cuptor.
33. Atentie cand deschideti capacul vasului in care incalziti sau folia acestuia. In urma incalzirii alimentelor, aburul va iesi din vas.
34. Curatarea si intretinerea aparatului nu se face de catre copii.
35. In cazul in care este emis fum, opriti sau deconectati aparatul si lasati usa inchisa pentru a se stinge flacara.

## V. SPECIFICATII

Alimentare	230-240V~50Hz
Consum de energie (Microunde)	1400W
Consum de energie (Microunde)	1000w – Grill
Putere nominal (Microunde)	900W
Functionare la frecventa	2450MHz
Dimensiuni exterioare	281mm(H)×483mm(W)×373mm(D)
Dimensiuni cuptor	220mm(H)×340mm(W)×320mm(D)
Capacitate cuptor	23 Litri
Greutate neta	Aprox.14.1 Kg

## VI. INSTALARE

1. Asigurati-vă ca toate materialele de ambalare sunt îndepărtate din interiorul ușii.
2. Avertisment: Verificați cuptorul pentru orice daune (ex. Uși nealiniate sau indoite, sigilii deteriorate, uși și suprafete de etansare, balamale rupte sau slabite de uși și incuietori și urma unor lovitură în interiorul produsului sau pe ușă). Dacă acesta este deteriorat, nu folosiți cuptorul și contactați personalul de service calificat.
3. Cuptorul cu microunde trebuie să fie plasat pe o suprafață plană, stabila pentru a tine greutatea și greutatea alimentelor care urmează să fie gătite în cuptor.
4. Nu asezați cuptorul în apropierea aparatelor care emite căldură, umedețea sau în apropierea unor materiale combustibile.
5. Pentru o funcționare corectă, cuptorul trebuie să aibă suficient spațiu pentru fluxul de aer. Permiteți 20 cm deasupra cuptorului, 10 cm în spate și 5 cm în ambele parti laterale. Nu acoperiți și nu blocați orificiile de aerisire ale acestuia. Nu scoateți picioarele aparatului.
6. Nu folosiți cuptorul fără tava de sticlă, fără suportul cu role și fără arborele acestuia în pozițiile lor corespunzătoare.
7. Asigurati-vă dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Acesta nu trebuie să atârne deasupra unei suprafete fierbinte sau ascuțite.
8. Priza acestuia trebuie să fie ușor accesibilă, astfel încât să poată fi scos de urgență cu usurință.
9. Nu folosiți cuptorul în aer liber.

## VII. INTERFERENTE RADIO

Functionarea cuptorului cu microunde poate provoca interferente radio, TV sau echipamente similare.

Atunci cand exista interferente, aceasta poate fi redusa sau eliminate prin adoptarea urmatoarelor masuri:

1. Curatati usa si partea superioara a cuptorului.
2. Reorientati antena de radio sau de televiziune.
3. Relocati cuptorul cu microunde fata de receptor.
4. Puneti cuptorul cu microunde fata de receptor.
5. Conectati cuptorul cu microunde la alta priza electrica, astfel incat acesta si receptorul sunt pe diferite circuite secundare.

## VIII. SFATURI CULINARE

1. Asezati cu atentie mancarea in aparat. Puneti partile mai groase ale alimentelor in exteriorul platoului.
2. Supravegheati aparatul in timpul functionarii acestuia. Alimentele arse pot provoca fum sau chiar si flacara.
3. Acoperiti alimentele in timp ce le incalziti sau gatiti. Capacile pot preveni stropirea si ajuta alimentele sa se incalzeasca sau gateasca uniform.
4. Intoarceti alimentele o data cand le incalziti sau cand le gatiti. Produsele consistente, cum ar fi fripturile, trebuie intoarse cel putin o data.

## IX. INSTRUCTIUNI DE IMPAMANTARE

Cuptorul cu microunde este echipat cu un cablul de alimentare cu impamantare. Acesta trebuie sa fie conectat la o priza de alimentare cu energie electrica fixat in perete si cu impamantare.

In cazul unui scurt circuit electric, impamantarea reduce riscul de electrocutare. Se recomanda ca pentru acest aparat sa sa aiba un circuit separat. Folosind o inalta tensiune, poate duce la un incendiu sau alte accidente.

Atentie: Utilizarea necorespunzatoare a prizei de impamantare poate duce la un soc electric.

Nota: Pentru orice intrebari cu privire la instructiunile electrice, consultati un electrician sau serviciu de persoane calificate.

Producatorul si distribuitorul nu isi asuma responsabilitatea unor daune ale aparatului sau ale persoanei care nu utilizeaza acest aparat conform instructiunilor si procedurilor mentionate in acest manual de utilizare.

Firele din acest cablu principal sunt colorate in conformitate cu urmatorul cod:

Verde si galben = Pamant

Albastru = Neutru

Maro = Live

## X. IN CAZUL IN CARE CUPTORUL NU FUNCTIONEAZA

In cazul in care cuptorul nu functioneaza:

1. Verificati daca cuptorul este conectat. In cazul in care nu este, scoateti stecherul din priza, asteptati 10 secunde, si conectati-l din nou in siguranta.
2. Verificati daca siguranta circuitului sau a intrerupatorului este pornita. In cazul in care acestea functioneaza corect, verificati priza cu un alt aparat.
3. Verificati daca panoul de control este programat corect si daca timerul acestuia este setat.
4. Verificati daca usa aparatului este bine inchisa. In caz contrar, energia microundelor nu va ajunge un cuptor.

Daca niciuna dintre situatiile de mai sus nu se intampla, va rugam sa contactati service-ul autorizat, conform certificatului de garantie. Nu incercati sa reparati aparatul singur.

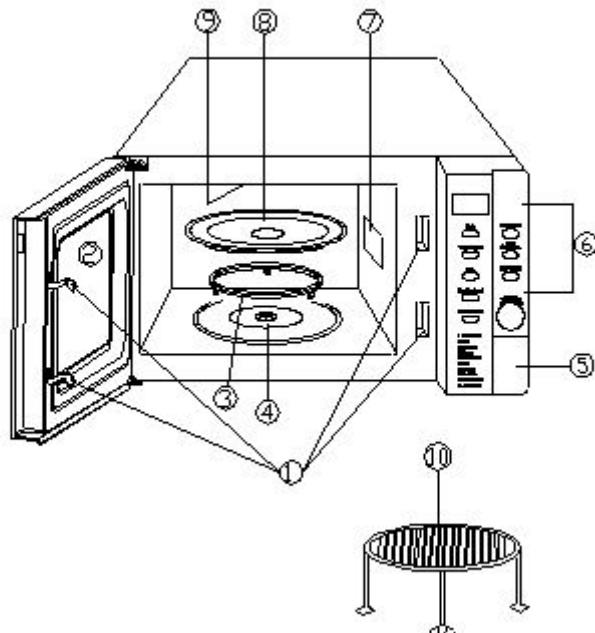
## XI. USTENSILE

1. Materialul ideal pentru a incalzi mancarea in aparatul cu microunde trebuie sa fie transparent. Acest material permite energiei sa treaca prin recipient si sa incalzeasca mancarea.
2. Cuptorul cu microunde nu poate patrunde prin metal. Prin urmare, va rugam sa nu utilizati ustensile de metal sau vase cu ornamente metalice.
3. Nu folositi produse din hartie reciclata in cazul in care doriti sa gatiti la microunde, deoarece acestea pot contine fragmente mici din metal care pot provoca scantei / fum / flacara.
4. Pentru felurile de mancare ovale, rotunde, va recomandam sa le asezati in exteriorul platoului in care il incalziti.
5. Benzile inguste de folie de aluminiu pot fi utilizate pentru a preveni zonele foarte expuse energiei microundelor. Aveti grija sa nu folositi prea multa folie de aluminiu si sa o pastrati la o distanta de 1 inch (2.54cm) intre folie si cavitate.

Lista de mai jos este un ghid general pentru a va ajuta sa selectati corect ustensilele necesare.

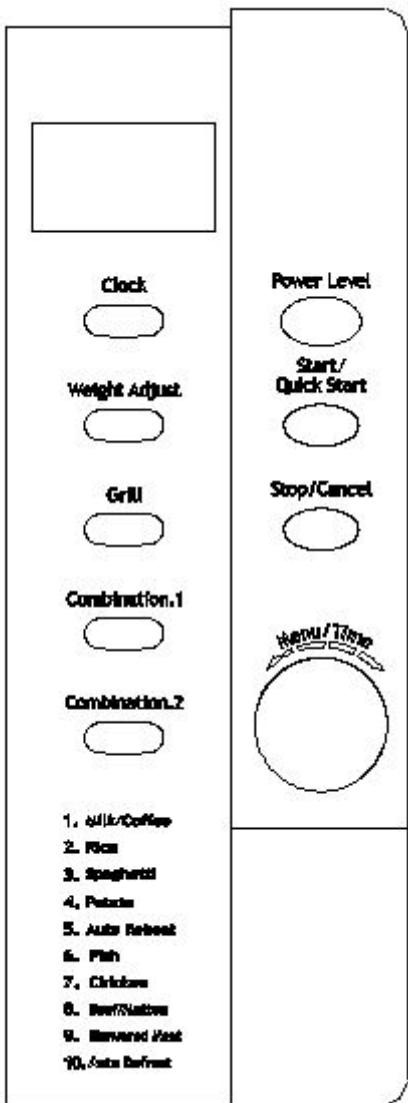
USTENSILE	MICROUNDE	GRILL	COMBINATE
STICLA TERMOREZISTENTA	DA	DA	DA
STICLA FARA TERMOREZISTENTA	NU	NU	NU
CERAMICA REZISTENTA LA CALDURA	DA	DA	DA
VASE SPECIALE PENTRU CUPTORUL CU MICROUNDE/ PLASTIC	DA	NU	NU
VAS DI8N HARTOE	DA	NU	NU
TAVE DIN METAL	NU	DA	NU
PINON DIN METAL	NU	DA	NU
FOLIE DE ALUMINIU	NU	DA	NU

## XII. DESCRIEREA PRODUSULUI



Numar	Descriere
1	Sistem de sigurata a usii
2	Geam cuptor
3	Suport platan
4	Ax
5	Buton de eliberare a usii
6	Panou de control
7	Aerisire
8	Platan
9	Incalzire gratar
10	Suport metalic

### XIII. PANOU DE CONTROL



#### Ecran Meniu (Menu action screen)

- Sunt afisate timpul de gatire, puterea, indicatori de actiune si ora

#### Nivel putere (Power level)

- Apasati acest buton de mai multe ori pentru a seta nivelul de putere pentru prepararea alimentelor cu microunde.

#### Menu/ Time

- Rotiti pentru a seta ceasul cuptorului si pentru a selecta timpul necesar pentru a gati
- Rotiti Menu/Time pentru a selecta un meniu de auto gatire

#### Ceas (Clock)

- Utilizati acest buton pentru a seta ceasul aparatului

#### Ajustati greutatea (Weight Adj.)

- Atingeti acest buton pentru a stabili greutatea alimentelor

#### Gratar (Grill)

- Atingeti acest buton pentru a porni procesul de preparare a gratarului

#### Combinat (Combination 1&2)

- Atingeti butonul Combination pentru a stabili un program de preparare a alimentelor in combinatie.

#### Start/ Quick start

- Apasati acest buton pentru a programa prepararea alimentelor

#### Stop/ Anulare

- Apasati acest buton pentru a anula setarea sau resetarea aparatului inainte de a stabili un program de preparare a alimentelor
- Apasati o data pentru a opri temporar procesul de preparare al alimentelor sau de doua ori pentru a-l anula. De asemenea acest buton este utilizat pentru blocarea accesului de catre copiii.

#### XIV. CONFIGURAREA COMENZILOR CUPTORULUI

##### **Setarea ceasului digital**

Apasati butonul Ceas (Clock), o data pentru a seta ceasul digital in 12 ore.

De exemplu: Sa presupunem ca doriti sa setati ora ceasului aparaturii la 08:30.

1. Apasati butonul Clock o data.
2. Rotiti butonul Menu/ Time pentru a indica ora (cifra) 8.
3. Apasati butonul Clock.
4. Rotiti Menu/ Time pentru a indica cifrele pentru minute, pana cand ecranul afiseaza 08:30.
5. Apasati Clock pentru a confirma setarea.

Nota: Pentru a verifica ora ceasului in timpul de gatire, apasati butonul Clock o data, timpul va fi afisat pentru un moment.

##### **Preparare alimente la microunde/ Microwave cooking**

Cel mai lung timp de preparare este de 95 de minute.

Selectati nivelul de putere apasand butonul Power level:

Apasati butonul Micro.	Putere gatire
O data	100%
De doua ori	80%
De trei ori	60%
De patru ori	40%
De cinci ori	20%
De sase ori	0%

De exemplu, sa presupunem ca doriti sa gatiti timp de 5 minute la 60% din puterea de microunde.

1. Puneti alimentele in cuptor si inchideti-l.
2. Apasati butonul Power Level de mai multe ori pentru a selecta puterea necesare de preparare a alimentelor.
3. Rotiti Menu/ Time la 05.00.
4. Apasati butonul Start/ Quick Start

### Gratar/ Grill

Grill-ul este deosebit de util pentru a gati felii subtiri de carne, fripturi, cotlete, kebab, carnati de pui. De asemenea este potrivit pentru sandwich-uri calde si mancaruri gratinate. Cel mai lung timp de preparare este de 95 minute.

De exemplu, sa presupunem ca doriti sa faceti un gratar timp de 12 minute.

1. In modul de asteptare, apasati butonul Gril o data.
2. Rotiti Menu/ Time in sensul acelor de ceasornic pentru a alege ora inceperii procesului de preparare al alimentelor.
3. Apasati Start/ Quick Start.

Nota: Programele, Quick start/ Weight defrost/ Auto menu, nu pot fi utilizate in aceasta functie.

### Combination 1

Perioada cea mai mare de preparare este de 95 de minute. 30% pentru a gati si 70% pentru gratar.

De exemplu: Sa presupunem ca doriti sa setati combinatia 1 de preparare a alimentelor pentru 25 de minute.

1. Apasati butonul Combination 1 o singura data.
2. Rotiti Meenu/ Time la 25:00.
3. Apasati Start/ Quick Start.

### Combination 2

Perioada cea mai mare de preparare este de 95 de minute. 55% pentru a gati cu microunde si 45% pentru gratar.

Utilizati aceasta metoda pentru omlete, budinci, cartofi copti, pui.

De exemplu: Sa presupunem ca doriti sa setati combinatia 2 de preparare a alimentelor timp de 12 minute.

1. Apasati butonul Combination 2 o singura data.
2. Rotiti Menu/ Time la 12:00.
3. Apasati Start/ Quick Start.

### Dezghetarea alimentelor/ Auto defrost

Cuptorul permite dezghetarea fructelor de mare si de asemenea a carnurilor.

Timpul si puterea de decongelare sunt ajustate in mod automat de indata ce greutatea alimentelor este stabilita. Greutatea produselor congelate variaza intre 100 g si 1800 g.

De exemplu: Sa presupunem ca doriti sa decongelati 600g de creveti.

1. Puneti crevetii in cupitor pentru a ii decongela si inchideti usa acestuia.
2. Apasati butnul Weight Defrost o singura data.
3. Rotiti butonul Weight Adj. pentru a selecta greutatea dorita.
4. Apasati butonul Start/ Quick Start pentru a porni decongelarea alimentelor.

## COOKING EXPRESS

Cuptorul va functiona la putere maxima (100% putere) pentru programul de gatit Express. Cel mai lung timp de preparare este de 12 minute.  
În modul de aşteptare, apăsați butonul START START / QUICK un număr de ori pentru a seta timpul de gătire, cuptorul va începe să lucreze în mod automat la putere maximă.

## Functie blocare acces copii/ Child lock

Utilizati aceasta functie pentru a preveni o functionare nesupravegheata a cuptorului de catre copii. Indicatorul Child Lock va aparea pe ecran, iar cuptorul nu poate fi folosit in timp ce acesta functie este activata.  
Pentru a seta protectia pentru copii: apasati si tineti apasat Pause/ Cancel timp de 3 secunde. Se va auzi un semnal sonor si se va lumina indicatorul Lock.  
Pentru a anula de blocare pentru copii: apasati si tineti apasat butonul Pause / Cancel timp de 3 secunde, pana cand indicatorul de blocare de pe ecran se stinge.

## Auto Cook

Pentru urmatorul mod de preparare al alimentelor nu este necesar sa programati durata programului si puterea acestuia.  
Este suficient sa selectati tipul de alimente pe care doriti sa-l preparati si de asemenea greutatea acestora.

Pentru a face acest lucru, porniti Time/ Menu pentru a selecta o categorie a alimentelor.

Apoi apasati pe butonul Weight Adj. pentru a selecta greutatea alimentelor ce urmeaza a fi gatite.

Apasati butonul Start/ Quick Start o data si cuptorul va incepe prepararea alimentelor.

Pentru a obtine o preparare uniforma a produselor va recomandam ca pe la jumatarea procesului de gatire sa le intoacereti.

De exemplu: pentru a gati 400g alimente.

1. Puneti alimentele in cuptor si inchideti usa acestuia.
2. Rotiti butonul Menu/ Time in sens invers al acelor de ceasornic , apoi porniti-l in sensul acelor de ceasornic pentru a selecta tipul alimentelor.
3. Apasati butonul Weight Adj. pentru a selecta greutatea dorita.
4. Apasati butonul Start/ Quick Start.

Cod	Alimente/ Modalitate de preparare	
A-1	Lapte/ Cafea (200ml)	
A-2	Orez (g)	
A-3	Spaghete (g)*	
A-4	Cartofi (230g)	
A-5	Reincalzire (g)	
A-6	Peste (g)	
A-7	Pizza (g)	
A-8	Popcorn (99g)	

## XV. MENTENANTA SI CURATARE

1. Inainte de curatare, va rugam sa opriti cuptorul si sa scoateti stecherul din priza.
2. Pastrati interiorul cuptorulu curat. Stergeti cu o carpa umeda atunci cand sunt stropi de alimente pe peretii interiori ai acestuia. Puteti folosi detergent de vase, atunci cand acesta este foarte murdar. Evitati sa utilizati substante de curatare dure, doarece acestea pot pata suprafata usii.
3. Suprafetele exterioare le puteti curata cu o carpa umeda pentru a preveni deteriorarea componentelor din interiorul cuptorului. Apa nu trebuie sa se infiltreze in orificiile de ventilatie.
4. Stergeti frecvent usa si geamul acesteia pe ambele parti, sigiliile usii si partile adiacente cu o carpa umeda pentru a indeparta murdaria. Nu folositi solutii de curatare abrazive.
5. Nu permiteti ca panoul de control sa fie umed. Curatati cu o carpa moale si umeda. Cand curatati panoul de control, lasati usa cuptorului deschisa pentru a preveni mici accidente.
6. In cazul in care se acumuleaza aburi in interiorul cuptorului sau in jurul partii exterioare a usii acestuia, stergeti cu o carpa moale. Acest lucru este normal si se poate produce atunci cand cuptorul cu microunde este folosit in conditii de umiditate ridicata.

7. Uneori este necesar sa scoateti platanul pentru a-l curata. Spalati-l cu apa calda si detergent de vase sau in masina de spalat vase.
8. Suportul platanului si partea de jos a cuptorului de asemenea trebuie curatat in mod regulat pentru a evita zgomotul excesiv. Pur si simplu stergeti cu detergent de vase suprafata de jos a cuptorului. Suportul platanului poate fi spalat in apa cu detergent de vase sau in masina de spalat vase.  
Dupa ce curatati suportul platanului, asigurati-vă ca il asezati in pozitie corecta in cuptor.
9. Pentru a elimina mirosurile din cuptor, va rugam sa puneti apa cu sucul unei lamai si coaja acesteia intr-un bol adanc in cuptorul cu microunde timp de 5 minute. Apoi stergeti bine cu o carpa moale si uscata.
10. Atunci cand este necesar sa inlocuiti becul cuptorului, va rugam sa luati legatura cu service-ul autorizat, conform certificatului de garantie.
11. Cuptorul trebuie sa fie curatat in mod regulat. Imposibilitatea de a mentine cuptorul intr-o stare curata ar putea duce la deteriorarea suprafetei acestuia, si ar putea diminua durata de functionare a produsului.
12. Va rugam sa nu aruncati acest aparat in cosul de gunoi. Aceasta trebuie depozitat in locuri special amenajate de catre conducerea localitatii in care locuiti.
13. Atunci cand folositi pentru prima data cuptorul cu microunde, functia de gratar, poate produce fum si miros. Acest fenomen este normal, deoarece cuptorul este realizat dintr-o placă de otel acoperit cu ulei lubrifiant. Cuptorul fiind nou, acesta va genera fum si miros prin arderea uleiului lubrifiant. Dupa ce-l utilizati de mai multe ori, acest fenomen va disparea.



#### ELIMINAREA DESEURILOR IN MOD RESPONSABIL FATA DE MEDIU

Pot ajuta la protejarea mediului!

Va rugam sa respectati regulamentele si legile locale: duceti echipamentele electrice nefunctionale catre un centru de colectare al echipamentelor electrice uzate.



**HEINNER** este marca inregistrata a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri, denumirile produselor sunt marci inregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificatiilor nu poate fi reprodusa sub orice formă sau prin orice mijloc, utilizata pentru obtinerea unor derive precum traduceri, transformari sau adaptari, fara permisiunea prealabila a companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distibution. All rights reserved.

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat si realizat in conformitate cu standardele si normele Comunitatii Europene

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, Bucuresti, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.ro](http://www.heinner.ro) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## MICROWAVE OVEN

**Model: HMW-23DS**



- Microwave oven
- Capacitate: 23L

[www.heinner.ro](http://www.heinner.ro)

Thank you for purchase this product!

## I. INTRODUCTION

***Please read attentively these instructions and keep the manual for future briefings.***

This manual is designed to offer you all the necessary instructions concerning the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read carefully this user's manual before installation and use.

## II. CONTENT OF YOUR PACKAGE



- **Microwave oven**
- **User's Manual**
- **Certificate of warranty**

### III. SAFETY MEASURES TO AVOID EXCESSIVE EXPOSURE TO MICROWAVES POWER

1. Do not use the oven with the door opened. May lead to harmful exposure to the microwave energy. It is important not to force the safety devices.
2. Do not lay any object between the front door of the device and its door.
3. Do not allow for the cleaning residues to accumulate on the isolation surfaces.
4. Do not use the oven if it is out of order. It is important that the oven door closes properly and that there is no deterioration of the:
  - a. Door
  - b. Hinges and latches (broken or loosened)
  - c. Door seals and sealing surfaces
5. The oven can be adjusted or repaired only by qualified staff.

### IV. SAFETY MEASURES

When using the electric appliance, you must follow the following safety measures in order to avoid the risk of burns, electric shock, fire, injury of the persons or the exposure to the excessive power of the microwaves:

1. Read all the instructions before using the appliance.
2. Use the appliance only as described in this manual. Do not use chemical corrosive substances or steam into the appliance. This type of oven is specially designed for heating, cooking or for dry food.  
It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not turn on the oven when it is empty.
4. Do not use the appliance if the power cord or the plug is not functional, or if they do not work properly. If the power cord is not functional, it has to be replaced with a new one, by the producer or by the certified specialist of the technical support service, as according to the certificate of warranty, in order to prevent an incident.
5. Warning: The appliance must not be used by persons (children including) with physical, sensory or mental disabilities or without expertise, unless they are closely supervised or have received a prior training on how to use the appliance from the person responsible with their safety.

6. To reduce the risk of fire inside the oven:

a. If you heat the food into plastic or paper containers, please check the oven frequently. There is the possibility for ignition of the container.

b. Remove the paper bindings or the plastic bags before putting them into the oven.

c. If you notice smoke coming out from the oven, stop or disconnect the appliance and leave the door closed in order to put out the flames.

d. Do not use the appliance for storage of the products. Do not leave paper products, cookware or food when the oven is not in use.

7. Warning: Liquids or other food must not be warmed in sealed containers as they can explode.

8. Heating the beverage in the microwave oven may lead to liquid boiling. Consequently, remove carefully the container from the appliance.

9. Do not fry food in the oven. The hot oil may alter the interior parts of the oven. In addition, this may lead to skin burns.

10. Eggs in eggshells and whole eggs, hard-boiled must not be heated in the microwave oven as they can explode, even after you turn off the oven.

11. Sting the food with rough skin, like potatoes, full marrows, apples and chestnuts before cooking.

12. The contents of the children's bottles and jars should be mixed or shaken in order to avoid the burning. Moreover, the temperature of the contents should be checked before serving it.

13. The cookware can get hot because of the heat transferred through the heated food.

14. The pot must be checked to make sure that it is appropriate for use in the microwave oven.

15. This is a group 2 Class B ISM appliance. The definition of the Group 2 comprises all ISMs (industrial, scientific and medical) appliances where the radio-frequency energy is generated and/ or used under electromagnetic radiations for treating on purpose the materials, the appliances, and the erosions.

16. For Class B appliances, there is an equipment appropriate for use in the national units and a proper appliance in the units that are directly connected to a low voltage power network that supplies energy for the building used in domestic purpose.

17. This appliance is not meant to be used by persons (including children with physical, sensory or mental disabilities or lacking knowledge or experience, unless they are supervised and trained on how to use it by a person, responsible with their safety.

18. Children must be supervised to make sure they are not playing with the appliance.
19. The appliance must be used on a horizontal layer.
20. Attention: Do not install the oven on a cooker or on other appliance that can produce heat. If it is installed near such a device the oven can deteriorate.
21. The accessible area may be hot during the functioning.
22. The microwave oven must not be incorporated into a cupboard.
23. The door or the accessible area may be warm when the appliance is in function.
24. The temperatures of the accessible areas may be high when the appliance is in function.
25. The appliance must be put near a wall.
26. Attention: If the door or the trimming is deteriorated, the oven must not be turned on until it is repaired by a certified person.
27. The microwave oven is only for domestic use.
28. Do not remove the support from the backside of the appliance or from the lateral one as it secures the minimal distance from the wall for air circulation.
29. Please make sure that the place where you have placed the appliance is firm.
30. Attention: If the appliance does not function anymore, please call the certified Service Centre according to the certificate of warranty in order to repair it. It is dangerous for you to try to repair it. The same stands for changing the power or the light cords.
31. The microwave is meant to defrost, cook and heat the food.
32. Use kitchen gloves when you wish to take out the heated food from the oven.
33. Attention when taking off the lid of the pot where you heated the food or the folio. After warming the food, the steam may come out from the pot.
34. Children must not perform the cleaning and the maintenance of the appliance.
35. If smoke shows up, stop or turn off the appliance and leave the door close in order to put off the flame.

## V. SPECIFICATIONS

Power supply	230-240V~50Hz
Energy supply (Microwaves)	1400W
Energy supply (Microwaves)	1000w – Grill
Nominal power (Microwaves)	900W
Functioning at frequency	2450MHz
Exterior dimensions	281mm(H)×483mm(W)×373mm(D)
Oven dimensions	220mm(H)×340mm(W)×320mm(D)
Oven Capacity	23 Litres
Nett weight	Approx.14.1 Kg

## VI. INSTALATION

1. Make sure that all packing materials are removed from inside the door.
2. Warning: Check the oven for any damage (i.e. un-aligned or bent doors, deteriorated seals, doors and sealing areas, broken or loosened hinges or latches and tracks from hitting inside the product or on the door). If it presents deteriorations, do not use the oven and contact the certified staff.
3. The microwave oven must be put on a horizontal, firm area that can support both the appliance weight and the weight of the food that is going to be cooked in it.
4. Do not put the oven near appliances that issue heat, moisture or nearby combustion substances.
5. The oven must have enough area for the air flow in order to function properly. Please provide 20 cm above the oven, 10 cm behind it, and 5 cm on each side for this. Do not cover or block the ventilation holes of the oven. Do not remove the appliance feet.
6. Do not use the oven without the glass tray, the glass tray support roller or the shaft turntable in their corresponding positions.
7. Make sure the power cord is not deteriorated. It has not to lean on a hot or sharp area.
8. The plug must be easy to access so it can be unplugged easily, in emergency situations.
9. Do not use the oven outdoors.

## VII. RADIO INTERFERENCE

The functioning of the microwave oven may cause radio, TV interference or to similar appliances.

When there is interference, it can be reduced or eliminated by taking the following actions:

1. Clean the door and the upper part of the oven.
2. Redirect the radio or television antenna.
3. Relocate the microwave oven considering the receiver.
4. Put the microwave one in front of the receiver.
5. Plug the microwave oven to another power outlet, so that the oven and the receiver are on different secondary circuits.

## VIII. COOKING ADVICE

1. Put carefully the food into the appliance. Put the thicker parts of the food to the outer part of the dish.
2. Monitor the appliance during its functioning. Burnt food can cause smoke or even flames.
3. Cover the food when warming or cooking them. The lids may prevent the splashing and may help the food to get hot or get cooked in a uniform way.
4. Turn the food once when heating or cooking them. Consistent meals, like steaks must be turned at least once.

## IX. INSTRUCTIONS FOR GROUNDING

The microwave oven has a power cord with grounding. It has to be connected to a wall grounded outlet.

In case of power shortage, the grounding reduces the risk of electric shock. It is recommended that the appliance has a separate circuit. The use of high voltage may lead to fire or other accidents.

Attention: the improper use of the grounded outlet may lead to electric shock.

Note: If you have question on the instructions on the power, please contact an electrician or a certified professional from the Service Center.

The producer and the provider are not responsible for damages of the appliance or of the individual who does not use the appliance according to the instructions and procedures mentioned in this user's manual.

The wires in this main cord have colors according to the following code:

Green and yellow = Ground

Blue = Neutral

Brown = Live

## X. IF THE MICROWAVE OVEN DOES NOT WORK

If the microwave oven does not work:

1. Check if the microwave oven is plugged. If it is not, please unplug it, wait for 10 seconds, and plug it again safely.
2. Check if the circuit or interruptor safety is on. If they work properly, check the outlet with another device.
3. Check if the control panel is programmed accordingly and if the timer is set.
4. Check if the appliance door is well closed. If not, the microwaves power won't reach the oven.

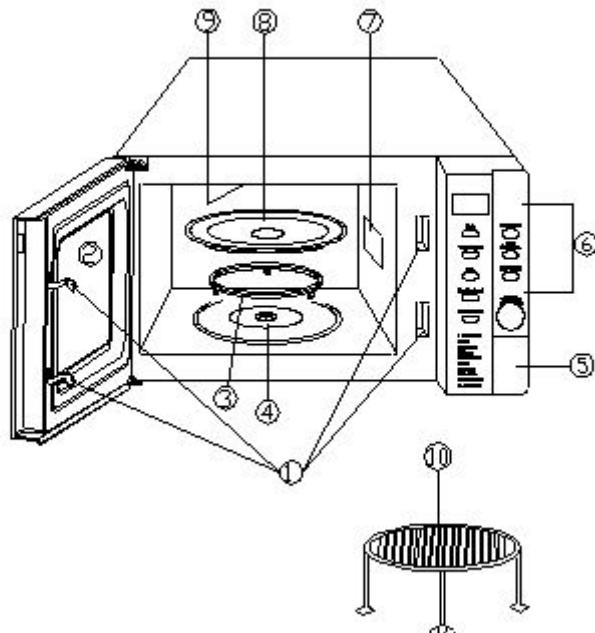
If neither of the above exists, please contact the certified Service Center, according to the certificate of warranty. Do not try to repair the appliance by yourself.

## XI. TOOLS

1. The ideal material for heating the food in the microwave oven has to be transparent. This material allows for the power to get through the container and heat the food.
2. The microwave oven cannot get through metal. Consequently, please do not use metallic tools or dishes with metallic decorations.
3. Do not use products of recycled paper if you want to cook at the microwave oven as they may have small metallic parts that can cause sparks/ smoke/ flames.
4. For the oval, round dishes, we recommend to put them on the outer part of the plate used for heating them.
5. Narrow aluminum films may be used to protect the areas highly exposed to the microwave energy. Take care not to use too much aluminum film and to preserve a 1 inch distance (2.54cm) between the film and the cavity.

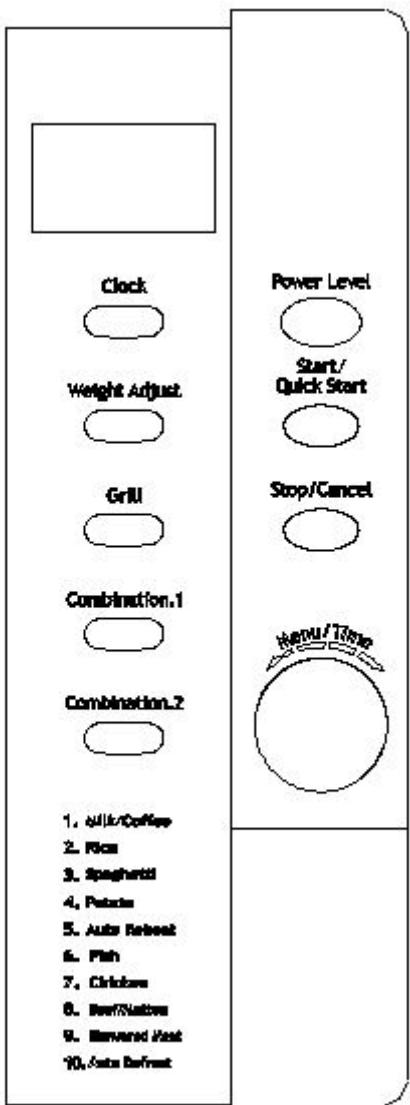
The list below is a general guide to help you choose properly the necessary tools.

TOOLS	MICROWAVES	GRILL	COMBINED
THERMORESISTANT GLASS	YES	YES	YES
NON-THERMORESISTANT GLASS	NO	NO	NO
HEATPROOF CERAMICS	YES	YES	YES
DISHES FOR THE MICROWAVE OVEN / PLASTIC	YES	NO	NO
PAPER DISH	YES	NO	NO
METALIC TRAYS	NO	YES	NO
METALIC SPROCKET	NO	YES	NO
ALUMINUM FOIL	NO	YES	NO

**XII. DESCRIPTION OF THE PRODUCT**

Number	Description
1	Safety system for closing the door
2	Oven window
3	Tray support
4	Shaft
5	Button to release the door
6	Control panel
7	Ventilation
8	Microwave oven turntable
9	Grill heating
10	Grill rack

### XIII. CONTROL PANEL



Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

#### POWER LEVEL

- Touch this button a number of times to set microwave cooking power level.

#### MENU/TIME

- Turn the dial to set the oven clock time and input cooking time.
- Turn the MENU/TIME dial to select an auto-cooking menu.

#### CLOCK

- Touch this button to start setting the oven clock and ending by touching it again.

#### WEIGHT ADJUST

- After choosing an auto-cooking menu, use it to specify food weights or number of servings.

#### GRILL

- Used to set a grill cooking program.

#### COMBINATION 1&2

- Touch to set a combination cooking program.

#### START/QUICK START

- Touch to start a cooking program.
- Simply touch it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

#### STOP/CANCEL

- Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program.
- Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.
- It is also used for setting child lock.

## XIV. SETTING UP THE OVEN

### Setting the digital clock

Press once the Clock button to set the digital clock in 12 hours mode.

For instance: Let's assume you wish to set the clock timer at 08:30.

1. Press Clock once.
2. Rotate the Menu/ Time button to show the hour (digit) 8.
3. Press Clock button.
4. Rotate Menu/ Time to show the digits for the minutes, until the screen displays 08:30.
5. Press Clock to confirm the setting.

Note: To check the time during cooking, press Clock button once, and the hour will be displayed for a moment.

### Microwave cooking

The longest cooking duration is of 95 minutes.

Select the level of power by pressing the Power level button:

Press Micro. button	Cooking power
Once	100%
Twice	80%
Three times	60%
Four times	40%
Five times	20%
Six times	0%

For instance, let's assume you wish to cook for 5 minutes at 60% of the microwaves power.

1. Put the food into the oven and close the door.
2. Press Power Level button several times to choose the power necessary for cooking the food.
3. Rotate Menu/ Time at 05.00.
4. Press Start/ Quick Start button.

**Grill:** The grill is very useful to cook thin slices of meat, steaks, meat chops, kebab, and chicken sausages. It is also appropriate for hot sandwiches and meals au gratin. The longest cooking time is of 95 minutes.

For instance, let's assume that you wish to grill for 12 minutes.

1. In the waiting mode, press the Grill button once.
2. Rotate the Menu/ Time button clockwise to choose the hour to start the food cooking process.
3. Press Start/ Quick Start button.

Note: The programs Quick start/ Weight defrost/ Auto menu cannot be used in this feature

### **Auto defrost**

The microwave oven allows for defrosting the seafood and the meat, too.

The time and the defrost power are adjusted automatically as soon as the food weight is set. The frozen food weight oscillates between 100 g and 1800 g.

For instance: Let's assume you wish to defrost 600 g shrimps.

1. Put the shrimps into the oven to defrost them and close the oven door.
2. Press Weight Defrost button once.
3. Rotate Weight Adj. button to choose the intended weight.
4. Press Start/ Quick Start button to start the food defrost process.

Note: During the defrost process the oven will issue an acoustic signal to remind you to turn the food. After turning the food, press Start/ Quick start button to begin the next stage of defrosting. This system/ process will be repeated.

### **Child lock**

Use this feature in order to prevent the use of the oven by unsupervised children. The Child Lock button will show up on the display, and the oven cannot be used as long as this feature is turned on (activated).

To set the Child lock feature: press and hold Pause/ Cancel button for 3 seconds. A sound signal is to be heard and the Lock indicator will turn on.

To cancel the Child lock feature: press and hold the Pause / Cancel button for 3 seconds, until the blocking indicator turns off.

### **Combination 1**

The longest cooking time is of 95 minutes. 30% to cook and 70% for the grill.

For instance: Let's assume you wish to set the Combination 1 to cook the food for 25 minutes.

1. Press Combination 1 button once.
2. Rotate the Menu/ Time button at 25:00.
3. Press Start/ Quick Start button.

### Combination 2

The longest cooking time is of 95 minutes. 55% for microwaves cooking and 45% for the grill.

Use this method for omelets, puddings, baked potatoes, chicken meat.

For instance: Let's assume that you wish to set the Combination 2 to cook the food for 12 minutes.

1. Press the Combination 2 button once.
2. Rotate the Menu/ Time button at 12:00.
3. Press the Start/ Quick Start button.

### Express Cooking

The oven will operate at HIGH power (100% power output) for Express cooking program. The longest cooking time is 12 minutes.

In standby mode, press the START/QUICK START button a number of times to set cooking time, the oven will start working automatically at full power.

### Auto Cook

For the following way to cook the food, it is not necessary to set the program timing and the level of power.

It is enough to choose the category of food that you intend to cook and their weight, too.

To do this, start the Time/ Menu button to choose a food category.

Afterwards, press the Weight Adj. button to choose the weight of the food to be cooked.

Press the Start/ Quick Start button once and the oven starts to cook the food.

For a uniform cooking of the food, we recommend you to turn them at half time of the cooking process.

For instance: to cook 400g food.

1. Put the food in the oven and close the oven door.
2. Rotate the Menu/ Time button counterclockwise, and then, rotate it clockwise in order to choose the food category.
3. Press Weight Adj. button to choose the intended weight.
4. Press Start/ Quick Start button.

Code	Food/ Cooking Category	
A-1	Milk/ Coffee (200ml)	
A-2	Rice (g)	
A-3	Spaghetti (g)*	
A-4	Potatoes (230g)	
A-5	Reheating (g)	
A-6	Fish (g)	
A-7	Pizza (g)	
A-8	Popcorn (99g)	

## XV. MAINTENANCE AND CLEANING

1. Before cleaning it, please turn off the oven, and unplug it.
2. Keep the oven cavity clean. Wipe it with a moist cloth when there are food splashes inside it. You may use dish soap when it is very dirty. Avoid using rough cleaning substances, as they can stain the door surface.
3. The external areas can be cleaned with moist cloth to prevent the deterioration of the components inside the oven. The water must not infiltrate into the ventilation holes.
4. Wipe frequently with moist cloth the door and its window on sides, the door seals and the adjacent parts in order to remove the dirt. Do not use abrasive cleaning substances.
5. Do not allow moisture on the control panel. Clean it with smooth moist cloth. When cleaning the control panel, leave the oven door open to prevent for small injuries.
6. If steams accumulate inside the oven or around the exterior of its door, wipe them with smooth cloth. It is normal and it can occur when the microwave oven is used in high humidity conditions.

7. Sometimes it is necessary to take out the turntable to clean it. Wash it in hot water and with dish soap or in the dishwasher.
8. The tray support and the lower part of the oven have also to be cleaned regularly in order to avoid the excessive noise. Just wipe with dish soap the lower area of the oven. The tray support can be washed in water with dish soap or in the dishwasher.  
After cleaning the tray support, make sure you put it in the oven in the right position.
9. In order to eliminate the smells from the oven, please put water with juice from a lemon and its skin in a deep bowl, and place it in the microwave oven for 5 minutes. Then wipe well the oven with a smooth dry cloth.
11. You must clean the oven regularly. The impossibility to keep the oven in a clean state may lead to the deterioration of its surface and it might reduce the life of the product.
12. Please do not throw this appliance in the dust bin. It has to be stored in areas specially designed by the leading bodies of the community where you live.
13. There can be smoke and smell when you use the microwaves oven for the first time. It is normal as the oven is made of steel sheet covered by lubricated oil. As the oven is new, it will cause smoke and smell by burning the lubricated oil. After several uses, this phenomenon will disappear.



**WASTE DISPOSAL IN A RESPONSIBLE MANNER TOWARDS THE ENVIRONMENT**

You can help protect the environment!

Please observe the local regulations and laws: take the inoperable electrical equipment to a used equipment collection center.



**HEINNER** is a registered brand of the Company **Network One Distribution SRL**. The other brands, names of the products are trademarks of the respective owners.

No part of the specifications can be reproduced in any form or by any means, used for obtaining derivatives, such as translations, transformations or adaptations, without the prior consent of the Company NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distibution. All rights reserved.

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is designed and produced in accordance with the standards and norms of the European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.ro](http://www.heinner.ro) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Модел: HMW-23DS



- Микровълнова фурна
- Капацитет: 23 литра

[www.heinner.ro](http://www.heinner.ro)

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

## I. ВЪВЕДЕНИЕ

**Молим Ви да прочетете внимателно инструкциите и да запазите наръчника за бъдещо информиране.**

Този наръчник е замислен за да Ви предоставя всички необходими инструкции относно инсталацирането, използването и поддържането на уреда.

За да ползвате уреда правилно и в безопасност, Ви молим да прочетете внимателно този наръчник с инструкции преди инсталиране и използване.

## II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШАТА ОПАКОВКА



- Микровълнова фурна
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция

### III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ПРЕДОТВРАТИЯВАНЕ НА ПРЕКОМЕРНОТО ИЗЛАГАНЕ НА ЕНЕРГИЯТА НА МИКРОВЪЛНИТЕ

1. Не използвайте фурната с отворена врата. Това може да доведе до вредно излагане на енергията на микровълните. Важно е да не насиљвате устройствата за сигурност.
2. Не поставяйте предмети между предната част на уреда и неговата врата.
3. Не позволявайте остатъци от почистването да се натрупват на местата за уплътнение.
4. Не използвайте фурната ако е повредена. Важно е вратата на фурната да се затваря по съответстващ начин и да няма уреждания на:
  - а. вратата;
  - б. пантите или заключалките (счупени или разхлабени);
  - в. уплътненията на вратата и уплътняващите повърхности.
5. Фурната трябва да се регулира или ремонтира само от оторизиран квалифициран сервиз по съответстващ начин.

### IV. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате електрическия уред трябва да следвате следните мерки за безопасност за предотвратяване на рискове от изгаряния, злополука с електрически ток, пожар, нараняване на хора или излагане на прекомерната енергия на микровълните:

1. Прочетете всички инструкции преди да използвате уреда.
2. Използвайте този уред само по предназначението му, описано в този наръчник. Не използвайте в този уред корозионни химически вещества или пари. Този вид фурна е специално замислен за затопляне или готвене на суха храна.  
Не е проектиран за промишлена или лабораторна експлоатация.
3. Не включвате фурната, когато е празна.
4. Не използвайте уреда, ако неговият кабел или щепсел е повреден или ако уредът не функционира правилно. В случай, че захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя или оторизириания сервиз, съгласно гаранционната карта, за предотвратяване на каквато и да е опасност.
5. Предупреждение: Уредът не може да се използва от хора (включително деца) с намалени психични, сетивни или умствени способности, или с липса на опит или познания, освен тогава когато са наблюдавани или са получили указания за използване на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

6. За намаляване на риска от пожар във вътрешността на фурната:
  - а. Ако затопляте хrани в пластмасов или хартиен съд, проверявайте често фурната. Съществува опасност от запалване на съда.
  - б. Изваждайте хартиените или найлоновите опаковки преди да ги вкарате във фурната.
  - в. В случай, че забележете излизането на дим от уреда, спрете или изключете от контакта уреда и оставете вратата отворена за да изгаснат пламъците.
  - г. Не използвайте уреда с цел складиране на продукти. Не оставяйте хартиени продукти, прибори за готове или храни в уреда тогава, когато не се използва.
7. Предупреждение: Не трябва да затопляте течности или други храни в пътно затворени опаковки, защото могат да експлодират.
8. Затоплянето на напитките в микровълновата фурна може да доведе до кипене на течността. Следователно извадете внимателно съда от уреда.
9. Не пържете храни във фурната. Горещото олио може да повреди вътрешните части на фурната. Също така, това може да доведе и до изгаряния на кожата.
10. Яйцата с кора и целите яйца, силно сварени, не трябва да се затоплят в микровълновата фурна, защото могат да експлодират, даже и след изключване на фурната.
11. Направете малки дупки на храните с твърда кора, като картофи, цели тиквички, ябълки и кестени преди да ги сгответе.
12. Съдържанието на бiberоните и бурканите за деца трябва да бъде смесено или разклащано за предотвратяване на изгарянията. Също така температурата на съдържанието трябва да се проверява преди сервиране.
13. Приборите за готове могат да се нагряват заради прехвърлената топлина чрез затоплените храни.
14. Съдът трябва да се провери за да се уверите, че е подходящ за използване в микровълновата фурна.
15. Този продукт е от група 2 Клас В устройство ПНМ. Дефиниция Група 2 съдържа всички ПНМ-та (промишлени, научни и медицински) устройства, при които радиочестотната енергия е генерирана и/или използвана под формата на електромагнитни радиации за умишлена обработка на материали, устройства и ерозии.
16. За устройствата от Клас В е подходящо устройство за използване в националните единици и подходящо устройство за единиците, свързани директно към мрежа за ниско напрежение, която захранва сградите, използвани за вътрешна цел.
17. Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен тогава когато са наблюдавани или са получили указания за използване на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

18. Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се уверите, че не си играят с уреда.
19. Уредът трябва да се използва върху хоризонтални повърхности.
20. Внимание: Не инсталирайте фурната върху котлони на печки или други уреди, които произвеждат топлина. В случай, че се инсталира до такъв уред, фурната може да се повреди.
21. Достъпната повърхност може да е гореща по време на функциониране.
22. Микровълновата фурна не трябва да се вгражда в шкаф.
23. Вратата или достъпната повърхност може да е топла тогава, когато уредът работи.
24. Температурата на достъпните повърхности може да бъде по-голяма тогава, когато уредът работи.
25. Уредът трябва да бъде поставен до стена.
26. Внимание: Ако вратата или уплътненията са повредени, фурната не трябва да се включва докато не се ремонтира от компетентно лице.
27. Микровълновата фурна е само за домашна употреба.
28. Не изваждайте задния или страничния панел защото осигурява минимално разстояние до стената за циркулация на въздуха.
29. Моля да се уверите, че мястото, където се поставя уреда, е стабилно.
30. Внимание: В случай, че уредът не работи вече, Ви молим да се свържете с оторизирания сервиз, съгласно гаранционната карта, за да го ремонтира. Опасно е Вие да го ремонтирате. Това нещо е валидно и за подмяна на захранващия кабел или кабела за осветление.
31. Микровълновата фурна е предназначена за размразяване, готовене и затопляне на храни.
32. Използвайте кухненски ръкавици в момента, в който желаете да извадите затоплената храна от фурната.
33. Внимавайте, когато отваряте капака на съда, където затопляте, или неговото фолио. Вследствие на затоплянето на храните, парата ще излезе от съда.
34. Почистването и поддръжката на уреда не се извършва от деца.
35. В случай, че излиза дим, спрете или изключете уреда от контакта и оставете вратата отворена, за да изгасне пламъка.

## V. СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване	230-240V~50Hz
Разход на енергия (Микровълни)	1400W
Разход на енергия (Микровълни)	1000w – Грил
Номинална мощност (Микровълни)	900W
Работа при честота	2450MHz
Външни размери	281мм(В)×483мм(Ш)×373мм(Д)
Размери на фурната	220мм(В)×340мм(Ш)×320мм(Д)
Обем на фурната	23 литра
Равномерно готвене	Система с въртящ се диск
Нетно тегло	Около 14,1 кг

## VI. ИНСТАЛИРАНЕ

1. Уверете се, че всички опаковъчни материали са отстранени от вътрешната страна на вратата.
2. Предупреждение: Проверете фурната за всякакви щети (например: неподравнени или криви врати, повредени уплътнения, уплътняващи врати и повърхности, счупени или разхлабени панти и заключалки, и следи от удари във вътрешността на продукта или на вратата). Ако е повредена не я използвайте и се свържете с квалифицирания сервизен персонал.
3. Микровълновата фурна трябва да бъде поставена на равна и стабилна повърхност за да поеме своята тежест и на храните, които следва да бъдат сготвени във фурната.
4. Не поставяйте фурната в близост до уреди, които излъчват топлина или влага, или в близост до горива.
5. За правилно функциониране, фурната трябва да има достатъчно място за въздушния поток. Оставете 20 см над фурната, 10 см отзад и 5 см от двете страни. Не покривайте и не блокирайте нейните отвори за проветряване. Не демонтирайте краката на уреда.
6. Не използвайте фурната без ротационната стъклена чиния, без ролковата поставка и без нейната ос в съответстващите им положения.
7. Уверете се, че захранващият кабел не е повреден. Той не трябва да виси над гореща или остра повърхност.
8. Контактът на фурната трябва да бъде лесно достъпен, така че да може лесно да бъде изключен от контакта.
9. Не използвайте фурната на открито.

## VII. РАДИО ИНТЕРФЕРЕНЦИИ

Функционирането на микровълновата фурна може да предизвика радио или телевизионни интерференции, или интерференции на подобни устройства.

Ако има интерференции, те могат да се намалят или елиминират чрез приемане на следните мерки:

1. Почистете вратата и горната част на фурната.
2. Ориентирайте повторно радио или телевизионната антена.
3. Преместете микровълновата фурна спрямо приемника.
4. Поставете микровълновата фурна спрямо приемника.
5. Включете микровълновата фурна в друг електрически контакт, така че тя и приемникът да се намират в различни вторични токови кръгове.

## VIII. КУЛИНАРНИ СЪВЕТИ

1. Поставете внимателно храната в уреда. Поставете по-дебелите части на храните във външната част на ротационната стъклена чиния.
2. Наблюдавайте уреда по време на неговото функциониране. Изгорените храни могат да предизвикат дим или даже и пламък.
3. Покривайте храните докато ги затопляте или гответе. Капаците могат да предотвратят пръскането и помагат храните да се затоплят или сгответат равномерно.
4. Обърнете веднъж храните, когато ги затопляте или гответе. Плътните продукти, като пържолите, трябва да бъдат обърнати най-малко един път.

## IX. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

Микровълновата фурна е оборудвана със захранващ кабел със заземяване. Той трябва да се включи в контакт за захранване с електрическа енергия, фиксиран на стената и със заземяване.

В случай на късо съединение, заземяването намалява риска от злополука с електрически ток. Препоръчва се за този уред да се използва отделен токов кръг. Използването на високо напрежение може да доведе до пожар или други злополуки.

Внимание: неправилното използване на контакта със заземяване може да доведе до електрически шок.

Забележка: Ако имате въпроси по отношение на електрическите инструкции, консултирайте се с квалифициран специалист.

Производителят и дистрибуторът не поемат отговорност за вреди на уреда или на лицето, което не използва този уред съгласно инструкциите и процедурите, описани в този наръчник за използване.

Жиците на този основен кабел са оцветени в съответствие със следния код:

Зелено и жълто = Заземяване

Синьо = Нула

Кафяво = Фаза

## X. АКО ФУРНАТА НЕ ФУНКЦИОНИРА

В случай, че фурната не функционира:

- Проверете дали фурната е включена в контакта. В случай, че не е, извадете щепселт от контакта, изчакайте 10 секунди, и го включете отново в безопасност.
- Проверете дали предпазителят на ел. мрежа или на ключа е включен. В случай, че те функционират правилно, проверете контакта с друг уред.
- Проверете дали контролният панел е правилно програмиран и дали неговият таймер е настроен.
- Проверете дали вратата на уреда е добре затворена. В противен случай енергията на микровълните няма да достигне във фурната.

Ако нито една от горните ситуации не се случва, Ви молим да се свържете с оторизиран сервис, съгласно гаранционната карта. Не се опитвайте да ремонтирате уреда сам.

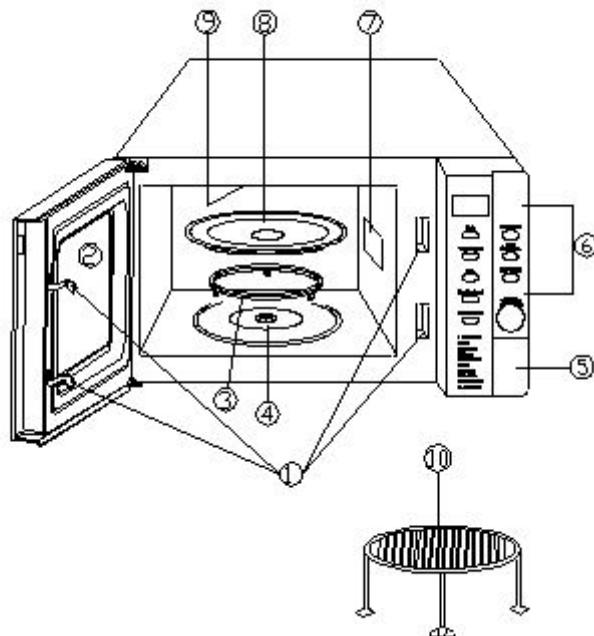
## XI. ПРИБОРИ / СЪДОВЕ

1. Идеалният материал за затопляне на храната в уреда с микровълни трябва да бъде прозрачен. Този материал позволява на енергията да премине през съда и да затопли храната.
2. Микровълните не могат да проникнат през метали. Следователно Ви молим да не използвате метални прибори или съдове с метални украси.
3. Не използвайте продукти от рециклирана хартия в случай, че желаете да гответе чрез микровълни, защото те могат да съдържат малки метални частици, които могат да предизвикат искри / дим / пламък.
4. За овални и кръгли видове храна, Ви препоръчваме да ги поставяте във външната част на чинията, в която ги затопляте.
5. Тънките ленти от алуминиево фолио могат да бъдат използвани за предотвратяване на зоните, които са много изложени на енергията на микровълните. Внимавайте да не използвате твърде много алуминиево фолио и да го държите на разстояние 1 инч (2,54 см) между фолиото и кухината.

Долният списък е общо ръководство за да Ви помогне да изберете правилно необходимите прибори.

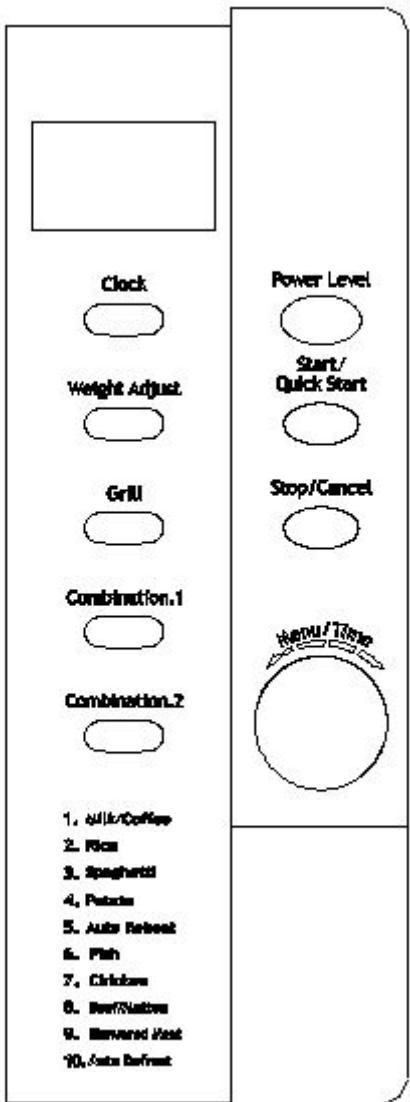
ПРИБОРИ / СЪДОВЕ	МИКРОВЪЛНИ	ГРИЛ	КОМБИНИРАНИ
ЗАКАЛЕНО (ТЕМПЕРИРАНО) СТЪКЛО	ДА	ДА	ДА
НЕЗАКАЛЕНО СТЪКЛО	НЕ	НЕ	НЕ
ТОПЛОУСТОЙЧИВА КЕРАМИКА	ДА	ДА	ДА
СПЕЦИАЛНИ СЪДОВЕ ЗА МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА / ПЛАСТМАСА	ДА	НЕ	НЕ
ХАРТИЕН Съд	ДА	НЕ	НЕ
МЕТАЛНИ ТАВИ	НЕ	ДА	НЕ
МЕТАЛЕН Съд	НЕ	ДА	НЕ
АЛУМИНИЕВО ФОЛИО	НЕ	ДА	НЕ

## XII. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



Номер	Описание
1	Предпазна система на вратата
2	Стъкло на фурната
3	Ролкова поставка за ротационната стъклена чиния
4	брадва
5	Бутона за освобождаване на вратата
6	Контролен панел
7	вентилация
8	Ротационна стъклена чиния
9	Затопляне на грила
10	Метална поставка

### XIII. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



#### Екран Меню (Menu action screen)

- Показва се времето за готвене, мощността, показатели за действието и времето

#### Ниво на мощността (Power Level)

- Натиснете този бутона няколко пъти за настройка на нивото на мощността за подготовкa на храните с микровълни.

#### Грил (Grill)

- Използвайте този бутона за стартиране на процеса на подготовкa на грила.

#### Комбинирано (Combination)

- Натиснете бутона Combination за определяне на програма за подготовкa на храните в комбинация.

#### Тегло за размразяване (Weight Defrost)

- Натиснете този бутона за размразяване на съответните храните в зависимост от тяхното тегло

#### Нагласете теглото (Weight Adjust)

- Натиснете този бутона за определяне на теглото на храните

#### Кухненски часовник (Kitchen Timer)

- Използвайте този бутона за настройване на таймера на уреда

#### Часовник (Clock)

- Използвайте този бутона за настройване на часовника на уреда

#### Спиране/Анулиране (Stop/Cancel)

- Натиснете този бутона за анулиране на настройката или ресетиране на устройството преди да определите програма за подготовкa на храните
- Натиснете един път за временно спиране на процеса на подготовкa на храните или два пъти за анулирането му. Също така този бутона се използва за блокиране на достъпа на деца.

## XIV. КОНФИГУРИРАНЕ НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ФУРНАТА

### Настройка на цифровия часовник

Натиснете бутона Часовник (Clock) един път за настройване на цифровия часовник за 12 часов режим.

Например: Да предположим, че желаете да настроите часа на часовника на уреда на 08:30.

1. Натиснете бутона Clock един път.
2. Завъртете бутона Menu/Time за показване на часа (цифрата) 8.
3. Натиснете бутона Clock.
4. Завъртете бутона Menu/Time за показване на цифрите за минути, докато екранът покаже 08:30.
5. Натиснете Clock за потвърждаване на настройката.

Забележка: За проверка на часа на часовника по време на готовене, натиснете бутона Clock един път, времето ще се покаже за малко.

### Бързо стартиране (Quick starts)

Тази характеристика Ви позволява да пуснете бързо уреда.

Поставете храните във фурната и затворете вратата. Натиснете бутона Start/Quick start няколко пъти за настройване на времето за готовене. (Най-дългото време за приготвяне е 10 минути). Фурната ще започне веднага да работи на максимална мощност.

### Приготвяне на храни на микровълни (Microwave cooking)

Най-дългото време за приготвяне е 95 минути.

Изберете нивото на мощността, като натиснете бутона Power level:

Натиснете бутона Micro	Мощност за готовене
Веднъж	100%
Два пъти	80%
Три пъти	60%
Четири пъти	40%
Пет пъти	20%
Шест пъти	0%

Например да предположим, че желаете да готовите за 5 минути на 60% от мощността на микровълните.

1. Поставете храните във фурната и я затворете.
2. Натиснете бутона Power Level няколко пъти за да изберете необходимата мощност за приготвяне на храните.
3. Завъртете Menu/Time на 05:00.
4. Натиснете бутона Start/Quick Start

### Размразяване на храните (Weight Defrost)

Фурната позволява размразяването на морски дарове и също така на месо.

Времето и силата за размразяване се наглася автоматично веднага след като се определи теглото на храните. Теглото на замразените продукти е между 100 г и 1800 г.

Например: Да предположим, че желаете да размразите 600 г скариди.

1. Поставете скаридите във фурната за да ги размразите и затворете нейната врата.
2. Натиснете бутона Weight Defrost един път.
3. Завъртете бутона Weight Adjust за избор на желаното тегло.
4. Натиснете бутона Start/Quick Start за да започне размразяването на храните.

Забележка: По време на процеса на размразяване фурната ще издава акустичен сигнал за да Ви припомни да обърнете храните. След като обърнете храните, натиснете бутона Start/Quick start за да започне следващия етап на размразяване. Тази система/Този процес ще се повтори.

### Функция блокиране на достъпа на деца (Child Lock)

Използвайте тази функция за предотвратяване на включването на фурната от деца без наблюдение. Надписът Child Lock ще се появи на екрана, а фурната няма да може да се използва докато е активирана тази функция.

За настройка на защитата за деца: натиснете и дръжте натиснат бутона Pause/Cancel за 3 секунди. Ще се чуе звуков сигнал и ще се светне надписа Lock.

За анулиране на блокирането на достъпа за деца: натиснете и дръжте натиснат бутона Pause/Cancel за 3 секунди, докато надписът за блокиране изчезне от екрана.

### Грил (Grill)

Грилът е особено полезен за готвене на тънки филии месо, пържоли, котлети, кебап, пиле. Също така е подходящ за топли сандвичи и ястия на скара. Най-дългото време за приготвяне е 95 минути.

Например да предположим, че желаете да пригответе скара за 12 минути.

1. В режим на изчакване, натиснете бутона Grill един път.
2. Завъртете Menu/Time в посока на часовниковите стрелки за избор на часа на започване на процеса на подготовка на храните.
3. Натиснете бутона Start/Quick Start

Забележка: Програмите Quick start / Weight Defrost / Auto Menu не могат да бъдат използвани при тази функция.

### Комбинация 1 (Combination 1)

Най-дългият период за приготвяне е 95 минути. 30% за готовене с микровълни и 70% за грил.

Например: Да предположим, че желаете да настроите комбинация 1 за подготовка на храните за 25 минути.

1. Натиснете бутона Combination 1 един път.
2. Завъртете Menu/Time на 25:00.
3. Натиснете бутона Start/Quick Start.

### Комбинация 2 (Combination 2)

Най-дългият период за приготвяне е 95 минути. 55% за готовене с микровълни и 45% за грил.

Използвайте този метод за омлети, пудинги, печени картофи, пиле.

Например: Да предположим, че желаете да настроите комбинация 2 за подготовка на храните за 12 минути.

1. Натиснете бутона Combination 2 един път.
2. Завъртете Menu/Time на 12:00.
3. Натиснете бутона Start/Quick Start.

### Автоматично готовене

За следващия начин на подготовка на храните не е необходимо да програмирате времетраенето на програмата и нейната мощност.

Достатъчно е да изберете вида на храните, които желаете да пригответе и също така тяхното тегло.

За да направите това нещо, натиснете Time/Menu за избор на категория на храните.

След това натиснете бутона Weight Adjust за избор на теглото на храните, които следва да бъдат сготвени.

Натиснете бутона Start/Quick Start един път и фурната ще започне подготовката на храните.

За получаване на равномерно приготвяне на продуктите, Ви препоръчваме по средата на процеса на готовене да ги обърнете.

Например: за сготвяне на 400 г храни.

1. Поставете храните във фурната и затворете нейната врата.
2. Завъртете бутона Menu/Time в обратна посока на часовниковите стрелки, след това го завъртете в посока на часовниковите стрелки за избор на вида на храните.
3. Натиснете бутона Weight Adjust за избор на желаното тегло.
4. Натиснете бутона Start/Quick Start.

Код	Храни / Начин за приготвяне	
A-1	Мляко/Кафе (200 мл)	
A-2	Ориз (г)	
A-3	Спагети (г)*	
A-4	Картофи (230 г)	
A-5	Претопляне (г)	
A-6	Риба (г)	
A-7	Пица (г)	
A-8	Пуканки (99 г)	

## XV. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. Преди почистване Ви молим да изключите фурната и да извадите щепсела от контакта.
2. Пазете вътрешността на фурната чисто. Избърсвайте с влажна кърпа тогава, когато има капки от храни по вътрешните ѹ стени. Можете да използвате препарат за съдове тогава, когато фурната е много мръсна. Избягвайте да използвате твърди вещества за почистване, защото могат да оставят петна по повърхността на вратата.
3. Можете да почиствате външните повърхности с влажна кърпа за предотвратяване на повредата на компонентите от вътрешната част на фурната. Водата не трябва да прониква във вентилационните отвори.
4. Избърсвайте често вратата и нейния прозорец от двете страни, уплътненията на вратата и съседните части с влажна кърпа за премахване на замърсяването. Не използвайте абразивни почистващи разтвори.
5. Не позволявайте контролният панел да бъде влажен. Почиствайте с мека и влажна кърпа. Когато чистите контролния панел, оставете вратата на фурната отворена за предотвратяване на малки злополуки.
6. В случай, че се натрупа пара във вътрешността на фурната или около външната част на нейната врата, избършете с мека кърпа. Това нещо е нормално и може да се случи тогава, когато микровълновата фурна се използва при условия с висока влажност.

7. Понякога е необходимо да извадите ротационната стъклена чиния за да я почистите. Измийте я с топла вода и препарат за съдове или в съдомиялната машина.
8. Поставката на ротационната стъклена чиния и долната част на фурната също така трябва да се почистват редовно за избягване на прекомерния шум. Просто измийте с препарат за съдове долната част на фурната. Поставката на ротационната стъклена чиния може да се измива във вода с препарат за съдове или в съдомиялната машина. След като почистите поставката на ротационната стъклена чиния, уверете се, че я поставяте на правилната позиция във фурната.
9. За елиминиране на миризмите във фурната, Ви молим да поставите вода със сока на един лимон и неговата кора в дълбок съд в микровълновата фурна за 5 минути. След това избръшете добре с мека и суха кърпа.
10. Тогава, когато е необходимо да подмените крушката на фурната, Ви молим да се свържете с оторизирания сервиз, съгласно гаранционната карта.
11. Фурната трябва да се почиства редовно. Невъзможността за поддържане на фурната в чисто състояние може да доведе до увреждане на нейната повърхност, и може да намалява времето за функциониране на продукта.
12. Молим Ви да не изхвърляте този уред в коша за боклук. Той трябва да се складира на специално предназначени места от ръководството на населеното място, където живеете.
13. Тогава, когато използвате за първи път микровълновата фурна с функцията грил, може да се появи дим и миризма. Това нещо е нормално, защото фурната е произведена от стоманена плоча покрита със смазочно масло. Понеже фурната е нова, тя ще генерира дим и миризма от изгарянето на смазочното масло. След като я използвате няколко пъти, това нещо ще изчезне.



#### ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ ПО ОТГОВОРЕН НАЧИН КЪМ ОКОЛНАТА СРЕДА

Можеш да помогнеш за опазване на околната среда!

Моля, спазвайте местните закони и правила: занесете нефункциониращите електрически уреди в пунктовете за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



**HEINNER** е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Другите марки, наименованията на продуктите са регистрирани марки на съответните собственици.

Нито една част на спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, използвана за получаването на производни като преводи, промени или адаптации без предварителното разрешение на компанията **NETWORK ONE DISTRIBUTION**. Всички права запазени!

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и реализиран в съответствие със стандартите и изискванията на Европейската Общност.

Вносител: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, [www.heinner.ro](http://www.heinner.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Modell: HMW-23DS



- Mikrohullámú sütő
- Kapacitás: 23L

[www.heinner.ro](http://www.heinner.ro)

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

## I. BEVEZETÉS

**Kérjük olvassa el a használati utasítást és a további információkért tartsa meg a kézikönyvet.**

Jelen kézikönyv a készülék felszereléséhez, használatához és karbantartásához tartozó valamennyi információt tartalmazza.

A megfelelő és biztonságos üzemeltetés érdekében használat előtt kérjük olvassa el figyelmesen a kézikönyvet.

## II. A CSOMAGOLÁS TARTALMA



- Mikrohullámú sütő
- Kézikönyv
- Jótállási tanúsítvány

### III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK A MIKROHULLÁMÚ ENERGIA OKOZTA KOCKÁZAT ELHÁRÍTÁSÁRA

1. A sütőt ne használja nyitott ajtóval. Ez a mikrohullámú energia káros kisugárzásával jár. A biztonsági ajtózárat nem szabad erőltetni.
2. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék és az ajtaja közé.
3. Ügyelni kell arra, hogy az ajtótömítés és a vele érintkező felület közé ne kerüljön semmilyen szennyeződés és tisztítószer maradék.
4. A készüléket ne használja, ha az sérült. Nagyon fontos a sütő ajtó megbízható zárasa, ill. kifogástalan épsége az alábbi részeken:
  - a. ajtó
  - b. csuklópánt és kilincs (törések vagy hiányosságok)
  - c. ajtó tömítések, tömítő felületek
5. A mikrohullámú sütő mérését, javítását kizárolag szakképzett szakember végezheti.

### IV. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Az elektromos berendezések használatánál áramütés, tűzeset vagy személyi sérülés elkerülése érdekében be kell tartani az alábbi szabályokat:

1. A készülék használatba vétele előtt tanulmányozza át az alábbi előírásokat.
2. A berendezés csak a kezelési utasításban foglalt feladatokra használható. Ügyeljünk, hogy a sütőbe ne kerüljenek korroziót okozó, gőzölgő anyagok. A sütőt főzésre, melegítésre vagy szárításra tervezték.
3. Ne kapcsolja be ha a sütő üres.
4. Tilos a berendezés üzemeltetése sérült csatlakozó zsinór vagy szokatlanul működő készülék esetében. Amennyiben a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése végett, ezt csak a gyártó vagy egy hivatalos szerviz szakképzett szakembere cserélheti ki a garancialevél alapján.
5. Figyelmeztetés: ez a készülék nem használható csökkent fizikai vagy mentális képességgel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy olyan személyek által akik nem rendelkeznek pontos ismeretekkel és képességekkel a készülék használatával és biztonságos működtetésével kapcsolatban.

6. A sütő belsejében keletkező tűz elkerülésére:
  - a. Ellenőrizze gyakrabban ha az élelmiszereket papír vagy műanyag csomagolásban melegítí. A csomagolás meggyűlhet.
    - b. A papír vagy műanyag csomagolást oldja meg mielőtt a sütőbe helyezné.
    - c. Ha a sütőből füst jön ki, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, majd hagyja becsukott ajtóval, amíg a lángok kialszanak.
    - d. A készüléket ne használja tárolásra. Ne hagyjon papírból készült termékeket, evőeszközöket vagy ételeket a sütőben, ha az nincs használatban.
  7. Figyelmeztetés: a folyadékok vagy egyéb élelmiszerek nem melegíthetők teljesen zárt edényekben, mert felrobbanhatnak.
  8. A folyadékok melegítésekor azok felforrhatnak. Óvatosan vegye ki az edényt a sütőből.
  9. Ne pirítson a sütőben. A forró olaj a sütő belsejének károsodását okozhatja. Továbbá égési sérüléseket idézhet elő.
  10. Egész tojás vagy főtt tojás nem melegíthető a sütőben mivel felrobbanhatnak, még a sütő kikapcsolása után is.
  11. A kemény héjú élelmiszereket szurkálja meg, pl. a krumpli, tök, alma vagy gesztenye.
  12. A cumisüvegeket vagy bébiételes üvegeket rázza fel, hogy elkerülje az égési sérülést. A hőmérsékletet ellenőrizze, mielőtt fogyasztásra kerülne.
  13. Az evőeszközök felhevülnek a meleg ételektől.
  14. Ellenőrizze az edényeket, mielőtt a sütőbe helyezné.
  15. Ez a termék a B osztályú ISM termék 2 csoportjába tartozik. Ennek meghatározása ISM (ipari, tudományos, orvosi) berendezés, ahol folyamatos rádiófrekvenciás hullám képződik és/vagy használatban van, mely elektromágneses sugárzással vagy szikra képződéssel jár.
  16. A B osztályú berendezések háztartási környezetben használhatók és közvetlenül csatlakoztathatók az alacsony feszültségű elektromos hálózathoz, melyeket háztartási célra használnak.
  17. Ez a készülék nem használható csökkent fizikai vagy mentális képességgel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy olyan személyek által akik nem rendelkeznek pontos ismeretekkel és képességekkel a készülék használatával és biztonságos működtetésével kapcsolatban.

18. A gyermeket felügyelet alatt kell tartani, nem játszhatnak a készülékkel!
19. A készüléket vízszintesen kell elhelyezni.
20. Figyelem: ne helyezze a sütőt hőforrásra vagy annak közelébe. Amennyiben a készüléket egy ilyen berendezés mellé szereli fel, a sütő károsodhat.
21. A készülék működés közben felforrósodhat.
22. A mikrohullámú sütő nem építhető be szekrénybe.
23. A készülék ajtaja és felülete felmelegedik működés közben.
24. A készülék felületének hőmérséklete magas lehet működés közben.
25. A készüléket fal mellé kell elhelyezni.
26. Figyelem: ha a készülék ajtaja vagy a szigetelések sérültek nem szabad addig bekapcsolni, amíg egy szakképzett személy nem javítja meg.
27. A mikrohullámú sütő csak háztartási használatra alkalmazható.
28. Ne vegye ki a készülék hátánál vagy oldalánál levő távtartót, mivel ez biztosítja a faltól való minimális távolságot és a szellőzést.
29. Győződjön meg, hogy stabil helyre szerelte fel a készüléket.
30. Figyelem: ha a készülék nem működik javításért vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel a garancialevél alapján. A készüléket ne javítsa mert veszélyes. Ez a kábel- és izzócsere is vonatkozik.
31. A mikrohullámú sütőt kiolvasztásra, főzésre és melegítésre alkalmazható.
32. Amikor a felmelegített ételt kiveszi használjon konyhai kesztyűt.
33. Óvatosan nyissa ki a felmelegített edény fedelét. Az ételek melegítésénél gőz keletkezik.
34. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek.
35. Ha a sütőből füst jön ki, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, majd hagyja becsukott ajtóval, amíg a lángok kialszanak.

## V. MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség	230-240V~50Hz
Energia felhasználás (Mikrohullámok)	1400W
Energia felhasználás (Mikrohullámok)	1000w – Grill
Névleges teljesítmény (Mikrohullámok)	900W
Frekvencia	2450MHz
Külső méretek	281mm(H)×483mm(W)×373mm(D)
Sütő méretek	220mm(H)×340mm(W)×320mm(D)
Sütő befogadó képessége	Kompakt 23 liter
Egyenletes főzés	Forgótányér rendszer
Nettó tömeg	Kb. 14,1 kg

## VI. FELSZERELÉS

1. Felszereléskor győződjön meg, hogy minden csomagoló anyagot kivett a készülékből.
2. Figyelmeztetés: győződjön meg, hogy a készüléken nem látható sérülés (pl. az ajtó megfelelően záródik, illetve, hogy annak üvege nincs-e megrepedve,továbbá, hogy a rögzítések megfelelők legyenek). Ha ilyet tapasztal, ne használja a készüléket, forduljon szakemberhez illetve a szervizhez.
3. A mikrohullámú sütőt egy sima egyenletes felületen kell elhelyezni és megfelelően rögzíteni, valamint a felületnek ellenállónak kell lennie a mikrohullámú sütő súlyának megfelelően.
4. Ne helyezze el a sütőt, meleg, párás vagy poros környezetbe, valamint gyűlékony anyagok közelébe.
5. A megfelelő működéshez a készüléknek szellőzésre van szüksége. Ezért hagyjon 20 cm helyet a sütő felett, 10 centimétert a hátoldalon és 5-5 cm helyet minden oldalon. Ne takarja el a szellőző nyílásokat. Ne távolítsa el a lábakat.
6. Ne használja a mikrohullámú sütőt az üvegtányér és a forgó szerkezet nélkül, ellenőrizze, hogy ez megfelelően legyen behelyezve.
7. Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült. Ez nem érintkezhet semmilyen forró vagy éles felülettel, ami azt károsíthatná.
8. Az elektromos csatlakozónak elérhetőnek kell lenni, hogy vészhelyzet esetén le tudja csatlakoztatni a készüléket.
9. Tilos a készüléket a szabadban működtetni.

## VII. RÁDIÓ INTERFERENCIA

A mikrohullámú energia használata vételi, működési zavarokat okozhat rádió- és TV készülékekben, vagy hasonló készülékekben.

Az interferencia hatásának csökkentésére, ill. megszüntetésére be kell tartani az alábbi előírásokat:

1. Tisztítsa meg a sütő ajtaját és tetejét.
2. Irányítja át a rádió vagy TV antennát.
3. Helyezze át a mikrohullámú sütőt az adóhoz viszonyítva.
4. Helyezze át a mikrohullámú sütőt az adóhoz viszonyítva.
5. Csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt egy másik dugaszba úgy, hogy a receptorral különböző áramkörben legyenek.

## VIII. FŐZÉSI TANÁCSOK

1. Helyezze be óvatosan az ételt a készülékbe. Az étel vastagabb részeit tegye a tányér szélére.
2. Ellenőrizze a készüléket működés közben. A megégett ételektől füst vagy láng keletkezhet.
3. Melegítés vagy főzés közben fedje le az ételeket. A fedővel megakadályozhatja, hogy az étel kifröccsenjen és elősegíti, hogy egyenletesen melegedjenek vagy főjenek.
4. Melegítés vagy főzés közben forgassa meg az ételeket. A szilárdabb ételeket, mint a sültek, legalább egyszer meg kell forgatni.

## IX. FÖLDELÉSI ÚTMUTATÓ

Ez a készülék olyan hálózati kábellel van ellátva, amely a földelési vezetéket tartalmaz. Ezt olyan földelt rögzített fali aljzatba kell csatlakoztatni, amely ennek megfelelő.

Elektromos rövidzárlat esetén a földvezeték csökkenti az áramütés veszélyét. Javasolt, hogy a készüléknek külön áramköre legyen. A nagyfeszültség tűz és balesetveszélyes.

Figyelem! A nem megfelelő földelés alkalmazása áramütést és balesetet okozhat.

Megjegyzés: amennyiben bármilyen kérdése lenne az elektromos csatlakoztatással kapcsolatban forduljon villanyszerelőhöz vagy egy hivatalos szervizhez.

Amennyiben az elektromos csatlakoztatást és a beépítést nem megfelelően végezték el, a gyártó nem vállal semmilyen felelősséget az esetleges balesetekért és az abból adódó károkért.

Az egyes elektromos vezetékek az alábbi színek szerint vannak megjelölve:

Zöld és sárga = Földelés

Kék= Null

Barna = Fázis

## X. HA A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ NEM MŰKÖDIK

Ha a mikrohullámú sütő nem működik:

1. Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e a feszültséghez. Ha nincs, húzza ki a dugaszbtól és várjon 10 másodpercet, majd dugja be újra.
2. Ellenőrizze, hogy az áram biztonsági csatlakozója be van-e kapcsolva. Amennyiben ez rendben van, próbálja ki a dugaszt egy másik készülékkel.
3. Ellenőrizze a kezelőpanel helyes beállítását és az időzítést.
4. Győződjön meg, hogy a készülék jól be van csukva. Ellenkező esetben a mikrohullámok nem jutnak be a sütőbe.

Ha a fenti esetek egyike sem fordul elő, vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel a garancialevél alapján. A készüléket ne próbálja egymaga megjavítani.

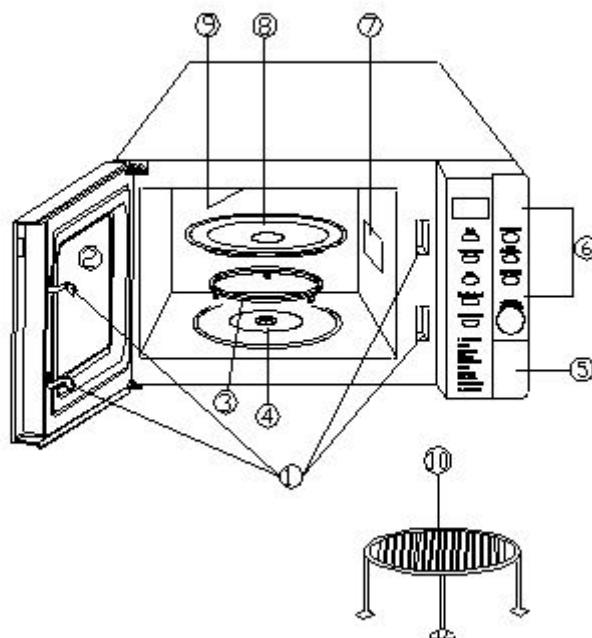
## XI. HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK

1. A legideálisabban használható edények az átlátszó edények. Ezek könnyen átengedik a mikrohullámokat és egyenletesen melegítik fel az ételt.
2. A mikrohullám a fémen nem hatol át. Ezért a sütőben ne használjon fémből készült vagy fémmel díszített edényeket.
3. Ne használjon a mikrohullámú sütőben újrahasznosított papírt, mert ezek apró fém részeket tartalmazhatnak és a szikrától lángra lobbanhatnak.
4. Javasolt az ovális vagy a hengeres edények használata, ezeket a forgó üvegtányér szélére kell helyezni.
5. Vékony alufólia csíkokat használhat a lefedésre, hogy elkerülje az ételek megégését. Legyen óvatos és mindig hagyjon legalább 1 inch (2,54 cm) helyet a fólia és a sütő falai között.

Az alábbi lista egy általános útmutató, amely segítségével a megfelelő edényeket kiválaszthatja.

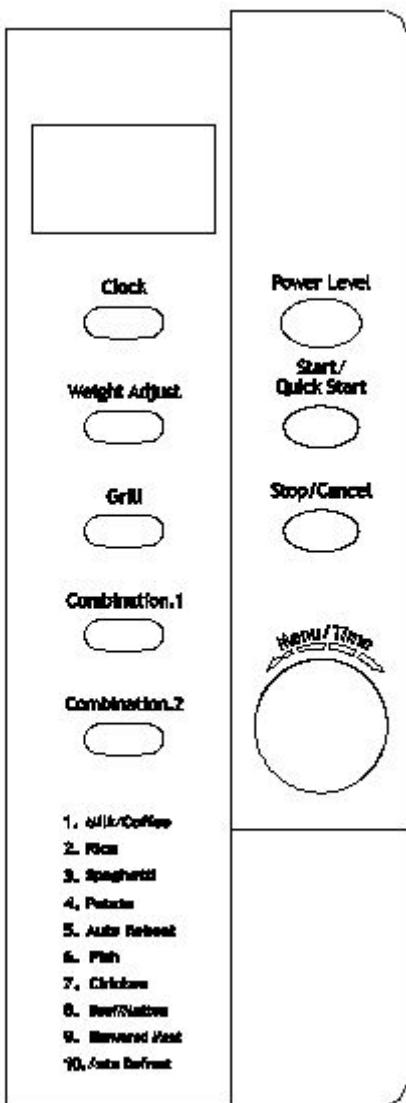
HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK	MIKROHULLÁMOK	GRILL	KOMBINÁLT
HŐÁLLÓ ÜVEG	IGEN	IGEN	IGEN
NEM HŐÁLLÓ ÜVEG	NEM	NEM	NEM
HŐÁLLÓ KERÁMIA	IGEN	IGEN	IGEN
SPECIÁLIS MIKROHULLÁMÚHOZ GYÁRTOTT EDÉNYEK/MŰANYAG	IGEN	NEM	NEM
PAPÍR EDÉNY	IGEN	NEM	NEM
FÉM TÁLCÁK	NEM	IGEN	NEM
FÉM KARIKA	NEM	IGEN	NEM
ALUFÓLIA	NEM	IGEN	NEM

## XII. A TERMÉK LEÍRÁSA



Szám	Leírás
1	Ajtó biztonsági rendszer
2	Sütő ablaka
3	Üvegtányér tartó
4	Forgófej
5	Ajtónyitó gomb
6	Vezérlőpanel
7	Hullámvezető borítás
8	Üveg forgótányér
9	Grill melegítő
10	Fém tartó

### XIII. VEZÉRLŐPANEL



#### Menü kijelző

- A főzési idő, teljesítmény, üzemelési értékek és az idő jelenik meg itt

#### Teljesítmény szint (Power level)

- A mikrohullámú sütőben való főzésnél a szükséges teljesítmény fokozat kiválasztásához nyomja meg többször ezt a gombot.

#### Grill

- Használja ezt a gombot a grillezés idejének kiválasztásához.

#### Kombináció

- Az ételek kombinált főzéséhez nyomja meg a Kombináció gombot.

#### Súly alapú kiolvasztás (Weight defrost)

- Az ételek súly alapú kiolvasztásához nyomja meg ezt a gombot.

#### Állítsa be a súlyt (Weight Adj.)

- Az élelmiszerék súlyának megadásához nyomja meg ezt a gombot.

#### Konyhai időzítő (Kitchen timer)

- Az időzítő beállításához használja ezt a gombot.

#### Óra (Clock)

- Az óra beállításához használja ezt a gombot.

#### Stop / Törlés

- A készülék beállításainak törléséhez vagy egy újabb főzési program beállításához nyomja meg ezt a gombot
- A főzés pillanatnyi megállításához nyomja meg egyszer a gombot, vagy a törléshez nyomja meg kétszer. Ezzel a gombbal továbbá a gyermekzárat is aktiválhatja.

## XIV. A SÜTŐ PARANCSAINAK BEÁLLÍTÁSA

### A digitális óra beállítása

Az óra beállításához nyomja meg az Óra (CLOCK) gombot, mellyel beállíthatja a 12 órás ciklusokban.

Például: ha az időt 8:30-ra szeretné beállítani.

1. Nyomja meg egyszer a Clock gombot.
2. Forgassa a MENU/TIME gombot amíg a 8-as (szám) látható.
3. Nyomja meg a Clock gombot.
4. Forgassa el a Menu / Time gombot, amíg a perc-kijelzőn megjelenik a 8:30.
5. A mentéshez nyomja meg a Clock gombot.

Megjegyzés: ha a Clock gombot megnyomja a főzés közben ellenőrizheti az időt, amely egy pillanatra megjelenik a kijelzőn.

### Gyorsindítás / Quick starts

Ez a funkció a sütő gyors beindítását teszi lehetővé.

Tegye az ételeket a sütőbe és csukja be az ajtaját. A főzési idő beállításához nyomja meg többször a Start/Quick gombot. (A leghosszabb elkészítési idő 10 perc) A sütő automatikusan elindul maximális teljesítményen.

### Mikrohullámú sütés / Microwave cooking

A leghosszabb elkészítési idő 95 perc.

Válassza ki a Power gomb megnyomásával a kívánt teljesítmény fokozatot.

Nyomja meg a Micro gombot	Főzési teljesítmény
Egyszer	100%
Kétszer	80%
Háromszor	60%
Négyszer	40%
Ötször	20%
Hatszor	0%

Például, ha 5 percig szeretné használni a sütőt 60% teljesítménnyen.

1. Tegye az ételeket a sütőbe és csukja be az ajtaját.
2. A főzéshez szükséges teljesítmény kiválasztásához nyomja meg a Power Level gombot.
3. Forgassa el a Menu/Time gombot az 05:00 -re.
4. Nyomja meg a Start/Quick Start gombot.

### Élelmiszerek kiolvasztása súly alapján/ Weight defrost

Ezzel a funkcióval kiolvaszthatja a fagyasztott tengeri gyümölcsöt, illetve húsokat.

Az idő és a teljesítmény automatikusan beállítódik, ha megadjuk a súly adatokat. A súly megadása 100g és 1800g között lehetséges.

Például: ha ki szeretne olvasztani 600g fagyasztott rákot.

1. Helyezze a rákot a sütőtérbe és csukja be a sütő ajtaját.
2. Nyomja meg egyszer a Weight defrost gombot.
3. A súly kiválasztásához forgassa el a Weight Adj. gombot.
4. Az élelmiszerek kiolvasztásának elkezdéséhez nyomja meg a Start/Quick Start gombot.

Megjegyzés: a kiolvasztás alatt a készülék hangjelzést ad ki, hogy emlékeztesse az ételeket meg kell forgatni. Miután az ételeket megforgatta, a következő kiolvasztási szakasz elkezdéséhez nyomja meg újra a Start/Quick start gombot. Ez a szakasz/rendszer újrakezdhető.

### Gyermekzár/ Child lock

Használja arra az esetre, hogy a kisgyermekek ne tudják működésbe hozni a sütőt. A Child Lock megjelenik a kijelzőn és a mikrohullámú sütő nem használható, ha a gyerekzár funkció aktív.

A gyermekzár beállításához: nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig Pause/Cancel gombot. Hangjelzés hallható és a LOCK kijelző világít.

A gyermekzár kioldásához: nyomja és tartsa lenyomva a Pause/Cancel gombot 3 másodpercig amíg a blokkoló led kialszik a kijelzőn.

### Grill

A grillező funkció nagyon hasznos a vékony hússzeletek, sültek, flekkenek, kebab, csirkekolbász elkészítésére. Ugyanakkor hasznos lehet meleg szendvicsek és grillezett ételek elkészítésére. A leghosszabb elkészítési idő 95 perc.

Például, ha egy 12 perces grillezést szeretne végrehajtani.

1. Várakozó üzemmódban nyomja meg egyszer a Grill gombot.
2. Az ételek elkészítési idejének kiválasztásához forgassa el az óramutató járásával megegyező irányban a Menu/Time gombot.
3. Nyomja meg a Start/Quick Start gombot.

Megjegyzés: a Quick start/ Weight defrost/ Auto menük ennél a funkcionál nem alkalmazhatók.

### 1 kombináció

A leghosszabb elkészítési idő 95 perc. 30% a főzéshez és 70% a grillezéshez

Például: ha mondjuk az 1-es főzési kombinációt 25 percre szeretné beállítani.

1. Nyomja meg egyszer a Combination 1 gombot.
2. Forgassa el a Menu/Time gombot 25:00 -re.
3. Nyomja meg a Start/Quick Start gombot.

### 2 kombináció

A leghosszabb elkészítési idő 95 perc. 55% a mikrohullámú főzéshez és 45% a grillezéshez

Ezt a főzési módot omlett, puding, főtt krumpli és csirke elkészítésére használhatja.

Például: ha mondjuk az 2-es főzési kombinációt 12 percre szeretné beállítani.

1. Nyomja meg egyszer a Combination 2 gombot.
2. Forgassa el a Menu/Time gombot a 12:00 -re.
3. Nyomja meg a Start/Quick Start gombot.

### Auto Cook

Az alábbi élelmiszerkhez és sütési módokhoz nem szükséges az idő és a teljesítmény beállítása.

Elegendő a megfelelő élelmiszer és annak súlyának beállítása az alábbi táblázat szerint.

Ehhez forgassa a MENU/TIME gombot az óra járásával ellentétes irányba a kíván élelmiszer csoport és mód kiválasztásához.

Majd nyomja meg a WEIGHT ADJUST gombot a súly megadásához.

A mikrohullámú sütő a Start/Quick Start gomb megnyomásakor működni kezd.

A megfelelő eredmény eléréséhez az ételt a folyamat közben meg kell fordítani.

Például: 400 g étel sütésekor.

1. Tegye az ételeket a sütőbe és csukja be az ajtaját.
2. Forgassa a Menu/Time tárcsát az óra járásával ellenkező irányba majd indítsa be az óramutató járásának megfelelő irányba forgatva és az élelmiszert kiválasztva.
3. A súly kiválasztásához nyomja meg a Weight Adj. gombot.
4. Nyomja meg a Start/Quick Start gombot.

Kód	Élelmiszerek / Elkészítési mód	
A-1	Tej/Kávé (200 ml)	
A-2	Rizs (g)	
A-3	Spagetti (g)*	
A-4	Krumpli (230g)	
A-5	Újramelegítés (g)*	
A-6	Hal (g)	
A-7	Pizza (g)	
A-8	Popcorn (99g)	

## XV. KARBANTARTÁS ÉS TISZTITÁS

1. Tisztítás előtt kérjük kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt és húzza ki a dugaszóból.
2. Tartsa tisztán a sütő belsejét. Amennyiben ételmaradékokkal szennyezett, egy száraz ronggyal törölje ki. Az erősebb szennyeződések eltávolításához mosószeres vízbe márrott törlőt is használhat. Kerülje a sürolószerek használatát, ezek felsérthatik az ajtó felületét.
3. A sütő belsejében levő alkotó részek károsodását elkerülheti, ha a külső felületeket nedves törlővel tisztítja. A víz nem folyhat be a szellőző nyílásokon.
4. Törölje le gyakran nedves törlővel az ajtó minden oldalát, a szigetelőket és a szomszédos részeket. Ne használjon sürolószereket.
5. A vezérlő panel nem lehet nedves. Nedves, puha ronggyal törölje le. Amikor a vezérlő panelt tisztítja, a sérülések elkerülése végett hagyja nyitva a sütő ajtaját.
6. Amikor pára jön létre a sütő belsejében vagy az ajtó külsején, törölje le egy puha törlővel. Ez normális jelenség és akkor keletkezik, ha a sütőt magas páratartalom mellett használja.

7. Az üvegtálat időnként ki kell venni és meg kell tisztítani. Mossa le meleg mosószeres vízzel vagy mosogatógéppen.
8. Az üveg tálát és a sütő alsó részét rendszeresen kell tisztítani, hogy elkerülje a zaj keletkezését. Egyszerűen a sütő alját le kell törölni mosogatószeres szivaccsal. Az üvegtál tartóját mosogatószeres vízben vagy mosogatógépben is lehet mosni.  
A tartó tisztítását követően helyezze vissza a helyére.
9. A kellemetlen szagok eltűntetésére tegyen egy mély tálba vizet és csavarja bele egy citrom levét majd a héjával együtt hagyja bent 5 percig. Azután törölje szárazra egy puha ronggyal.
10. Szükség esetén cserélje ki a sütő izzóját, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel a garancialevélnek megfelelően.
11. A sütőt rendszeresen ki kell tisztítani. Amennyiben a tisztítást nem végzi el rendszeresen, a sütő felülete megsérülhet és a működési időtartama csökkenhet.
12. A készüléket ne dobja ki a háztartási hulladékkal. Egy speciális gyűjtőhelyen kell tárolni a településén arra fenntartott helyen.
13. A mikrohullámú sütő vagy a grillező legelső használatánál a készülék különös szagot vagy füstöt bocsáthat ki. Ez teljesen normális, mivel a készülékben egy acéllemez taláható, amely olajjal van bevonva. Mivel a sütő új, a kenőolaj égésekor füst és szag keletkezik. Többszöri használat után ez a jelenség eltűnik.



#### KÖRNYEZETTUDATOS HULLADÉKKEZELÉS

Ön is tehet a környezetvédelemért!

Kérjük tartsa be a helyi szabályozásokat: az elhasznált készülékeket vigye egy elektromos hulladékgyűjtő központba.



**HEINNER** a **Network One Distribution SRL** **bejegyzett védjegye**. A többi márka-, terméknévek a megfelelő tulajdonosok bejegyzett védjegyei.

A NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül az utasítások szövegének egyetlen része sem másolható, nem változtatható meg, nem fordítható, nem értékesíthető, semmilyen más módon nem felhasználható.

Copyright © 2013 Network One Distribution. minden jog fenntartva.

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Ez a termék az Európai Közösség által megszabott standardok és normáknak megfelelően készült.

Importáló: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.ro](http://www.heinner.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## KUCHENKA MIKROFALOWA

**Model: HMW-23DS**



- Kuchenka mikrofalowa
- Pojemność: 23L

[www.heinner.ro](http://www.heinner.ro)

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt!

## I. WPROWADZENIE

**Prosimy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją do konsultacji w przyszłości.**

Niniejsza instrukcja została spisana, by przekazać wszelkie niezbędne informacje dotyczące instalacji, obsługi i konserwacji urządzenia. Dla bezpiecznego i prawidłowego użycia, należy przeczytać ją przed przeprowadzeniem instalacji i użyciem.

## II. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



- Kuchenka mikrofalowa
- Instrukcja obsługi
- Certyfikat gwarancyjny

### III. ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA, BY ZAPOBIEC NADMIERNEMU WYSTAWIENIU NA DZIAŁANIE MIKROFAL

1. Nie używać kuchenki przy otwartych drzwiczkach. Może to spowodować szkodliwą ekspozycję na działanie mikrofal. Ważne jest, by nie naruszać urządzeń zabezpieczających.
2. Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy frontem urządzenia a jego drzwiczkami.
3. Dbać, by pozostałości po czyszczeniu nie gromadziły się powierzchniach uszczelnień.
4. Nie używać kuchenki, jeśli jest uszkodzona. To ważne, żeby drzwiczki kuchenki zamknięły się prawidłowo i żeby nie było uszkodzeń na:
  - a. Drzwiczkach
  - b. Zawiasach lub zatrzaskach (uszkodzone lub poluzowane)
  - c. Uszczelnieniu drzwiczek i powierzchniach uszczelek
5. Kuchenka powinna być regulowana i naprawiana wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

### IV. ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzeń elektrycznych powinno się podejmować środki bezpieczeństwa, by uniknąć ryzyka poparzeń, porażenia prądem, pożaru, zranienia lub nadmiernej ekspozycji na działanie mikrofal:

1. Przed użyciem, przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Używać urządzenia wyłącznie w przeznaczonym do tego celu, opisany w niniejszej instrukcji. Nie stosować korozyjnych chemicaliów i oparów w urządzeniu. Ten rodzaj kuchenki jest przeznaczony do podgrzewania, gotowania i suszenia pożywienia. Nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego, czy laboratoryjnego.
3. Nie włączać kuchenki, gdy jest pusta.
4. Nie używać urządzenia, gdy ma uszkodzony kabel, lub nie pracuje prawidłowo. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, lub agenta autoryzowanego serwisu, zgodnie z certyfikatem gwarancyjnym, by uniknąć jakiegokolwiek ryzyka.
5. Ostrzeżenie: Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, jeśli nie znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej, lub nie otrzymały od niej wskazówek dotyczących bezpiecznego użycia.

6. By zredukować ryzyko pożaru wewnętrz kuchenki:
  - a. Przy podgrzewaniu jedzenia w plastikowym, lub papierowym pojemniku, sprawdzać kuchenkę regularnie. Istnieje ryzyko zapalenia się pojemnika.
  - b. Usunąć papierowe sznurki lub plastikowe torebki przed umieszczeniem w kuchence.
  - c. Gdy z urządzenia wydobywa się dym, wyłączyć je lub odłączyć od zasilania i nie otwierać drzwiczek, by nie rozprzestrzenić pożaru.
  - d. Nie używać urządzenia do przechowywania produktów. Nie pozostawiać papierowych produktów, narzędzi do gotowania, czy jedzenia wewnętrz kuchenki, jeśli nie jest w użyciu.
7. Ostrzeżenie: Płyny lub jedzenie nie może być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż może wybuchnąć.
8. Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej napojów, może doprowadzić do ich zagotowania. Należy ostrożnie wyjąmować pojemnik z kuchenki.
9. Nie smażyć jedzenia w kuchence. Gorący olej może uszkodzić wewnętrzne części kuchenki. Może to prowadzić także do poparzeń skóry.
10. Nie podgrzewać w kuchence jajek w skorupkach, ani jajek już ugotowanych na twardo, gdyż mogą wybuchnąć, nawet po zatrzymaniu kuchenki.
11. Przed gotowaniem ponakluwać jedzenie z twardą skórką, takie jak ziemniaki, bakłażany, jabłka, czy kasztany.
12. Zawartość butelek do karmienia i stoiczków z jedzeniem dla dzieci musi zostać wymieszana, lub wstrząśnięta, by uniknąć poparzeń. Należy także sprawdzić jej temperaturę przed podaniem.
13. Narzędzia do gotowania mogą się nagrzewać poprzez ciepło przeniesione z podgrzanego jedzenia.
14. Każde naczynie powinno zostać sprawdzone pod kątem możliwości używania go w kuchence mikrofalowej.
15. Niniejszy produkt należy do 2 grupy wyposażenia ISM Klasy B. Definicja 2 grupy wyposażenia ISM (wyposażenie przemysłowe, naukowe i medyczne) określa urządzenia, w których energia radiofunkcyjna jest wytwarzana i /lub używana w formie elektromagnetycznego promieniowania do obróbki materiałów, urządzeń i erozji.
16. Wyposażenie klasy B to wyposażenie odpowiednie dla gospodarstw domowych bezpośrednio podłączonych do elektrycznej sieci niskonapięciowej, dostarczającej prąd na użytk domowy.
17. Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, jeśli nie znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej, lub nie otrzymały od niej wskazówek dotyczących bezpiecznego użycia.

18. Należy upewnić się, że dzieci znajdują się pod nadzorem, by nie bawiły się urządzeniem.
19. Urządzenie musi być używane w pozycji poziomej.
20. Uwaga: Nie instalować kuchenki mikrofalowej na piecyku, lub urządzeniach, które produkują ciepło. Jeśli zostanie zainstalowana w pobliżu takich urządzeń, może ulec uszkodzeniu.
21. Powierzchnie kuchenki mogą ulegać nagrzewaniu podczas pracy.
22. Kuchenka mikrofalowa nie powinna być wbudowywana w szafkę.
23. Drzwiczki i powierzchnie dostępne, mogą ulegać nagrzewaniu podczas pracy kuchenki.
24. Temperatura dostępnych powierzchni może wzrastać, gdy urządzenie pracuje.
25. Urządzenie musi być ustawione przy ścianie.
26. Uwaga: Jeśli drzwiczki lub uszczelnienia są uszkodzone, nie można jej używać , aż do momentu całkowitej naprawy przez odpowiedniego specjalistę.
27. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
28. Nie usuwać tylnego ani bocznego panelu, gdyż zapewnia on minimalną odległość od ściany dla cyrkulacji powietrza.
29. Należy upewnić się, że miejsce, w którym znajduje się urządzenie, jest stabilne.
30. Uwaga: Jeśli urządzenie nie działa, należy zadzwonić do autoryzowanego serwisu zgodnie z certyfikatem gwarancyjnym, w celu naprawy. Własnoręczna naprawa niesie ze sobą ryzyko. Należy zgłosić się także w przypadku konieczności wymiany kabla lub żarówk.
31. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do odmrażania, gotowania i podgrzewania jedzenia.
32. By wyjąć przygotowane jedzenie z nagrzanej kuchenki, należy użyć rękawic do piekarnika.
33. Należy uważać gdy podnosi się pokrywkę naczynia lub przykrycie. Po podgrzaniu z naczynia może się wydobywać para.
34. Czyszczenie i konserwacja urządzenia ni mogą być przeprowadzane przez dzieci.
35. W przypadku, gdy pojawi się dym, należy zatrzymać i rozłączyć urządzenie i nie otwierać drzwiczek, by zdusić płomień.

## V. SPECYFIKACJA

Zasilanie mocą	230-240V~50Hz
Zasilanie energią (Mikrofale)	1400W
Zasilanie (Mikrofale)	1000w – Grill
Moc nominalna (Mikrofale)	900W
Działanie na częstotliwości	2450MHz
Wymiary zewnętrzne	281mm(H)×483mm(W)×373mm(D)
Wymiary wewnętrzne	220mm(H)×340mm(W)×320mm(D)
Pojemność kuchenki	Kompaktowo 23 Litry
Równomierne gotowanie	System obrotowy
Waga netto	Ok. 14,1 Kg

## VI. INSTALACJA

- Upewnić się, że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte z wnętrza kuchenki.
- Ostreżenie: Sprawdzić, czy kuchenka nie jest w żaden sposób uszkodzona (na przykład, niewypoziomowane lub wgięte drzwiczki, uszkodzone uszczelnienia, drzwiczki lub powierzchnie uszczelniające, zepsute, lub poluzowane zawiasy i zatrzaski lub znaki uderzeń wewnętrz lub na zewnątrz kuchenki). Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy go używać, a skontaktować się z wykwalifikowanym personelem.
- Kuchenka musi stać na płaskiej powierzchni, by zachować stabilność i równowagę swojej masy i wagi przyrządzanego jedzenia.
- Nie umieszczać kuchenki w pobliżu urządzeń, które wytwarzają ciepło, wilgoć lub w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Dla prawidłowego działania, kuchenka musi posiadać odpowiednią powierzchnię wokół dla dobrej cyrkulacji. Należy zachować przestrzeń 20 cm powyżej kuchanki, 10 cm z tyłu i po 5 cm z każdej strony. Nie przykrywać i nie zasłaniać wylotów powietrza. Nie usuwać nóżek kuchenki.
- Nie używać kuchenki bez szklanego talerza obrotowego, rolek i wału obrotowego umieszczonych w prawidłowych pozycjach.
- Upewnić się, że kabel zasilający nie jest uszkodzony. Nie może zwisać on ostrych lub gorących krawędzi.
- Wtyczka musi być podłączona w łatwo dostępnym miejscu, tak by można ją było szybko usunąć z gniazdka w przypadku awarii.
- Nie używać kuchenki za zewnątrz.

## VII. ZAKŁOCENIA RADIOWE

Działanie kuchenki może spowodować zakłócenia pracy radioodbiorników, telewizorów i podobnych urządzeń.

Gdy występują takie zakłócenia, można zmniejszyć ich zakres, stosując następujące sposoby:

1. Wyczyścić drzwiczki i górną część kuchenki.
2. Przeprogramować antenę radioodbiornika lub telewizora.
3. Przenieść kuchenkę mikrofalową, uwzględniając odbiornik.
4. Umieścić kuchenkę mikrofalową zgodnie z odbiornikiem.
5. Podłączyć kuchenkę do innego źródła zasilania, tak by kuchenka i odbiornik nie korzystały z tego samego gniazda.

## VIII. WSKAŻÓWKI GOTOWANIA

1. Ostrożnie umieścić jedzenie w urządzeniu. Grubsze części potrawy umieścić na zewnętrznej części talerza.
2. Nadzorować pracę urządzenia podczas użycia . Przypalone jedzenie może spowodować wystąpienie dymu lub płomieni.
3. Podczas podgrzewania lub gotowania, przykrywać jedzenie. Zastosowanie pokrywki zapobiega rozpryskom i sprawia, że jedzenie podgrzewa się równomiernie.
4. Przekręcać potrawę podczas gotowania, lub podgrzewania. Stałe produkty, takie jak pieczeń, muszą być obracane podczas gotowania, przynajmniej jeden raz.

## IX. INSTRUKCJE UZIEMIENIA

Kuchenka mikrofalowa posiada kabel zasilający z uziemieniem. Musi on być podłączony do gniazdku z uziemieniem.

W przypadku zwarcia, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem. Zaleca się, by takie urządzenia posiadały oddzielny obwód. Stosowanie wysokiego napięcia może zakończyć się pożarem, lub wypadkiem.

Uwaga: Nieprawidłowe użycie wtyczki z uziemieniem grozi porażeniem prądem .

Uwaga: W razie jakichkolwiek pytań odnośnie instrukcji elektrycznych, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.

Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenie urządzenia przez użytkownika, ani za efekty używania go w sposób niezgodny z instrukcjami i procedurami wspomnianymi w niniejszym podręczniku.

Przewody w tym kablu zostały zaznaczone kolorami według następującego kodu:

Zielony i żółty = Uziemienie

Niebieski = Neutralny

Brązowy= Prąd

## X. JEŚLI KUCHENKA NIE DZIAŁA

W przypadku, gdy kuchenka nie działa:

1. Należy sprawdzić, czy kuchenka jest na pewno podłączona. Jeśli tak, należy rozłączyć kabel zasilający, odczekać 10 sekund i podłączyć ją ponownie.
2. Sprawdzić, czy bezpiecznik obwodowy lub wyłącznik sa włączone. Jeśli działają poprawnie, należy sprawdzić wyjście na innym urządzeniu.
3. Sprawdzić, czy panel kontrolny został prawidłowo zaprogramowany i czy timer został dobrze ustawiony.
4. Sprawdzić, czy drzwiczki kuchenki są dokładnie zamknięte. W innym przypadku kuchenka nie będzie zasilana.

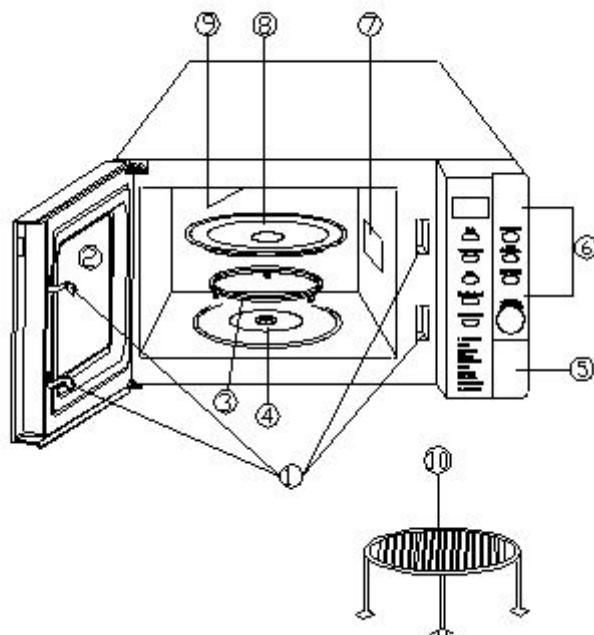
Jeśli nie zachodzi żadna z powyższych sytuacji, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem zgodnie z certyfikatem gwarancyjnym. Nie podejmować prób samodzielnego przeprowadzenia naprawy.

## XI. NACZYNIA

1. Idealny pojemnik do gotowania w kuchence mikrofalowej powinien być przezroczysty. Taki materiał pozwala falom na przepłynięcie przez pojemnik i podgrzanie jedzenia.
2. Mikrofale nie przenikają przez metal. Dlatego też nie wolno używać metalowych naczyń lub talerzy z metalowymi zdobieniami.
3. Nie używać papieru z odzysku do gotowania w kuchence mikrofalowej, gdyż może on zawierać śladowe ilości metalu, co może doprowadzić do powstania iskry/dymu/płomienia.
4. W przypadku owalnych lub okrągłych talerzy, zalecamy umieszczenie ich na zewnętrznej części talerza.
5. Wąskie paski folii aluminiowej mogą być używane, by chronić obszary najbardziej narażone na energię mikrofal. Należy uważać, by nie stosować zbyt dużo folii i zachować przerwę 1 cal (2,54 cm) pomiędzy folią a komorą.

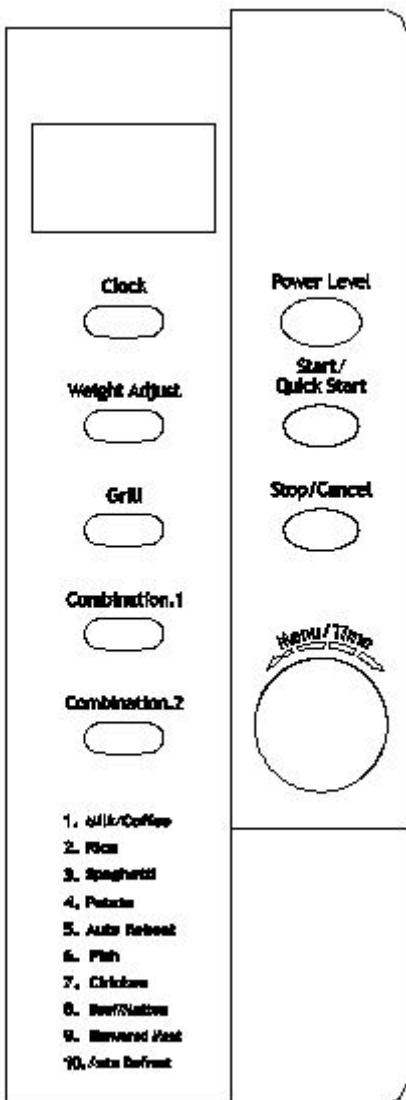
Lista poniżej przedstawia ogólne wskazówki pomocne przy wyborze odpowiednich przyborów.

NACZYNIA	MIKROFALOWA	GRILL	ŁĄCZNY
NACZYNIA ŻAROODPORNE	TAK	TAK	TAK
NACZYNIA NIEODPORNE NA CIEPŁO	NIE	NIE	NIE
ŻAROODPORNA CERAMIKA	TAK	TAK	TAK
SPECJALNE TALERZE/PLASTIKOWE NACZYNIA PRZEZNACZONE DO KUCHENEK MIKROFALOWYCH			
MISKI PAPIEROWE	TAK	NIE	NIE
METALOWE TALERZE I POJEMNIKI	NIE	TAK	NIE
METALOWE KOŁO ZĘBATE	NIE	TAK	NIE
FOLIA ALUMINIOWA	NIE	TAK	NIE

**XII. OPIS PRODUKTU**

Numer	Opis
1	System zabezpieczający zamknięcie drzwiczek
2	Okienko kuchenki
3	Wsponnik talerza
4	Wał obrotowy talerza
5	Przycisk otwierający drzwiczki
6	Panel kontrolny
7	Wentylacja
8	Obrotowy talerz kuchenki
9	Grzałka grilla
10	Kratka grilla

### XIII. PANEL KONTROLNY



Czas gotowania, wskaźniki działania, , power, action indicators, and clock time are displayed.

#### POWER LEVEL (Poziom mocy)

- Przycisnąć ten przycisk kilka razy, by ustawić poziom mocy gotowania w kuchence mikrofalowej

#### MENU/TIME (Menu/Czas)

- Przekręcić pokrętło, by ustawić czas kuchenki i wprowadzić czas gotowania.
- Przekręcić pokrętło MENU/TIME , by ustawić menu auto-gotowania.

#### CLOCK (Zegar)

- Dotknąć niniejszy przycisk, by rozpocząć ustawiania zegara i zapisać te ustawienia.

#### WEIGHT ADJUST (Regulacja wagi)

- Po wybraniu menu auto-gotowania, należy użyć tego przycisku, by ustawić wagę jedzenia lub ilość porcji.

#### GRILL

- Używany, by ustawić program grilloowania.

#### COMBINATION 1&2 (Łączenie 1&2)

- Dotknąć, by ustawić połączenie programów gotowania.

#### START/QUICK START

- Dotknąć, by rozpoczęć program gotowania.
- Po prostu dotykać przycisk kilka razy, by ustawić czas gotowania i włączyć kuchenkę natychmiast z największą mocą.

#### STOP/CANCEL (Stop/Anuluj)

- Przycisnąć by anulować ustawienia lub zresetować program gotowania.
- Przycisnąć raz, by czasowo zatrzymać gotowanie, lub dwa razy by anulować gotowanie.
- Również używany do blokady dla dzieci.

#### XIV. WPROWADZANIE USTAWIEŃ KUCHENKI

##### **Ustawianie cyfrowego zegara**

Przycisnąć przycisk Zegar (Clock) raz, by ustawić cyfrowy zegar na tryb 12-godzinny. Na przykład: założmy, że chcemy ustawić zegar na godzinę 8:30.

1. Przycisnąć przycisk Clock raz.
2. Przekręcić pokrętło Menu/Czas (Time) na cyfrę (godzinę) 8.
3. Przycisnąć przycisk Clock.
4. Przekręcać pokrętło Menu/Czas (Time) na cyfry wskazujące minuty, aż do uzyskania godziny 08:30.
5. Przycisnąć przycisk Clock, by potwierdzić ustawienie.

Uwaga: By sprawdzić czas podczas gotowania, należy przycisnąć przycisk Closk jeden raz, a ekran wyświetli godzinę.

##### **Gotowanie w kuchence mikrofalowej**

Najdłuższy czas gotowania to 95 minut.

Wybrać poziom mocy, przyciskając przycisk Power:

Przyciśnięcie przycisku	Moc gotowania
Raz	100%
Dwa razy	80%
Trzy razy	60%
Cztery razy	40%
Pięć razy	20%
Sześć razy	0%

Na przykład, założmy, że chcemy gotować przez 5 min. z mocą 60%.

1. Umieścić jedzenie w mikrofalówce i zamknąć drzwiczki.
2. Przycisnąć przycisk poziomu mocy kilka razy, wybierając pożdaną moc gotowania.
3. Przekręcić pokrętło Menu/Czas (Time) na 5.00
4. Przycisnąć przycisk Start/Quick Start.

##### **Grill**

Funkcja grill jest bardzo przydatna do przygotowania cienkich plastrów mięsa, steków, zrazów, kebabu i kiełbasek drobiowych. Nadaje się także do kanapek na ciepło i posiłków zapiekanych. Najdłuższy możliwy czas gotowania to 95 minut.

Założmy, że chcemy grillować przez 12 minut.

1. W trybie standby, przycisnąć przycisk Grill jeden raz.
2. Przekręcić pokrętło Menu/ Time (Menu/Czas) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by wybrać czas gotowania.
3. Przycisnąć przycisk Start/ Quick Start.

Uwaga: Przy tym ustawieniu programy Quick start/Weight defrost (Rozmrażanie wg wagi)/Auto menu nie mogą zostać wybrane.

### Rozmrażanie wg wagi

Kuchenka mikrofalowa pozwala rozmażać owoce morza imięso. Czas i moc rozmażania są dopasowywane automatycznie po określaniu wagi produktu. Waga zamrożonego jedzenia waha się pomiędzy 100 g a 1800 g

Na przykład: Założmy, że chcemy rozmrozić 600 g krewetek.

1. Umieścić krewetki w kuchence i zamknąć drzwiczki.
2. Przycisnąć jeden raz przycisk Weight Defrost.
3. Przekręcić pokrętło Weight Adj., by wybrać pożądaną wagę.
4. Przycisnąć przycisk Start/ Quick Start, by rozpocząć rozmażanie.

Uwaga: Podczas procesu rozmażania, kuchenka wyda z siebie dźwięk, by przypomnieć o konieczności obrocenia jedzenia. Po odwróceniu go, należy ponownie przycisnąć przycisk Start / Quick Start, by rozpocząć kolejny etap rozmażania. Proces zostanie wznowiony.

### Blokada dziecięca

Należy użyć tej funkcji, by zapobiec nienadzorowanemu dostępowi do kuchenki przez dzieci. Na wyświetlaczu pojawi się napis Child Lock i gdy ta funkcja jest aktywna, nie można korzystać z urządzenia.

By ustawić blokadę Child Lock: Przycisnąć i przytrzymać przycisk Pause/Cancel przez 3 sekundy. Słyszalny będzie sygnał dźwiękowy i zapali się wskaźnik na wyświetlaczu.

By wyłączyć blokadę Child Lock: przycisnąć i przytrzymać przycisk Pause/Cancel przez 3 sekundy, aż z ekranu zniknie wskaźnik Child Lock.

### Combination 1 (Łączony 1)

Najdłuższy możliwy czas gotowania wynosi 95 minut. 30% gotowania i 70% grillowania.

Na przykład: Założmy, że chcemy wybrać Kombinację 1, by gotować jedzenie przez 25 minut.

1. Przycisnąć przycisk Combination 1 jeden raz.
2. Przekręcić pokrętło Menu/ Time na 25:00.
3. Przycisnąć przycisk Start/ Quick Start.

**Combination 2 (Łaczony 2)**

Najdłuższy możliwy czas gotowania wynosi 95 minut. 55% gotowania i 45% grillowania. Stosować tę metodę do gotowania omletów, puddingów, pieczonych ziemniaków, mięsa drobiowego.

Na przykład: Założymy, że chcemy wybrać Kombinację 2, by gotować jedzenie przez 12 minut.

1. Przycisnąć przycisk Combination 2 jeden raz.
2. Przekręcić pokrętło Menu/ Time na 12:00.
3. Przycisnąć przycisk Start/ Quick Start.

**Szybkie gotowanie**

Kuchenka będzie pracowała z WYSOKĄ mocą (100% mocy) w trybie ekspresowego gotowania. Najdłuższy czas pracy w tym trybie to 12 minut. W trybie uśpienia, należy przycisnąć przycisk START/QUICK START kilkakrotnie, by ustawić czas gotowania, kuchenka uruchomi się automatycznie z pełną mocą.

**Auto -gotowanie**

Dla tego typu gotowania, nie jest konieczne ustawianie czasu trwania programu i poziomu mocy.

Wystarczy wybrać kategorię jedzenia, jakie zamierza się przygotować i jego wagę.

By to uczynić, należy wybrać przycisk Time/ Menu i uruchomić katalog kategorii.

Następnie, przycisnąć przycisk Weight Adj., by wybrać wagę jedzenia do ugotowania.

Przycisnąć przycisk Start/ Quick Start raz, a kuchenka rozpoczęcie gotowanie.

Dla równomiernego gotowania, zalecamy przewrócenie jedzenia na drugą stronę w połowie procesu.

Na przykład: by ugotować 400 g jedzenia.

1. Umieścić jedzenie w kuchence i zamknąć drzwi.
2. Przekrącać pokrętło Menu/ Time przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, a także zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by wybrać kategorię produktu.
3. Przycisnąć przycisk regulacji wagi Weight Adj., by wybrać pożądaną wagę.
4. Przycisnąć przycisk Start/ Quick Start.

Kod	Produkt / metoda gotowania	
A-1	Mleko / Kawa (200ml)	
A-2	Ryż (g)	
A-3	Spaghetti (g)*	
A-4	Ziemniaki (230g)	
A-5	Odgrzewanie(g)	
A-6	Ryba (g)	
A-7	Pizza (g)	
A-8	Popcorn (99g)	

## XV. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem kuchenki mikrofalowej, należy wyłączyć ją i odłączyć od zasilania.
2. Utrzymywać komorę kuchenki w czystości. Gdy coś rozchlapie się w środku, należy wytrzeć jej wnętrze za pomocą wilgotnej szmatki. Można też użyć płynu do mycia naczyń, jeśli jest bardzo zabrudzona. Należy unikać ostrych środków czyszczących, gdyż mogą one zapłamić powierzchnię drzwiczek.
3. Zewnętrzna część kuchenki może być czyszczona za pomocą wilgotnej szmatki, by zapobiec niszczeniu elementów wewnętrz kuchenki. Woda podczas czyszczenia nie może dostać się do otworów wentylacyjnych.
4. Należy regularnie przecierać wilgotną szmatką drzwiczki po obu stronach, by usuwać brud. Nie używać żrących substancji czyszczących.
5. Nie pozwolić, by wilgoć dostała się do panelu kontrolnego, zostawić drzwiczki otwarte, by uniknąć zranień.
6. Jeśli wewnętrz kuchenki, lub na zewnątrz wokół drzwiczek zbiera się para, należy wytrzeć ją za pomocą miękkiej szmatki. Jest to normalne i może występować, gdy kuchenka mikrofalowa jest używana w warunkach wilgotności.

7. Czasami konieczne jest usunięcie talerza obrotowego, w celu wyczyszczenia go. Należy umyć go w ciepłej wodzie i płynie do mycia naczyń lub w zmywarce.
8. Wspornik talerza obrotowego powinien także być czyszczony regularnie, by uniknąć nadmiernego hałasu podczas pracy. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki z pomocą płynu do mycia naczyń. Wspornik talerza może być umyty pod wodą lub w zmywarce.  
Po wyczyszczeniu wspornika talerza, należy upewnić się, że został on prawidłowo zamocowany.
9. By usunąć brzydkie zapachy z kuchenki, należy umieścić w niej głęboką miseczkę z wodą z cytryną i skórką cytrynową i podgrzewać przez 5 minut. Następnie dokładnie wytrzeć suchą, miękką szmatką.
10. Kuchenka powinna być czyszczona regularnie. Nie utrzymywanie kuchenki w czystości, może doprowadzić do zniszczenia jej powierzchni i skrócić życie produktu.
11. Nie wyrzucać urządzenia ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Musi ono zostać przekazane do lokalnego centrum zarządzania odpadami.
12. Przy użyciu kuchenki mikrofalowej po raz pierwszy może pojawić się dym i zapach can. Jest to normalne zjawisko, gdy kuchenka jest zbudowana z blachy stalowej pokrytej olejem smarowniczym. Ponieważ kuchenka jest nowa, spalanie oleju smarowniczego może spowodować powstawanie dymu i zapachu. Po kilku użyciach, to zjawisko zniknie.



#### Utylizacja przyjazna środowisku

Możesz przyczynić się do ochrony środowiska!

Należy przestrzegać lokalnych przepisów: nie działający sprzęt elektryczny należy przekazać do odpowiedniego centrum utylizacji odpadów.



**HEINNER** to zarejestrowany znak handlowy **Network One Distribution SRL**. Inne marki i nazwy produktów to znaki handlowe lub zarejestrowane znaki handlowe ich właścicieli.

Żadna część specyfikacji nie może być przetwarzana w żadnej formie ani w za pomocą żadnych środków, ani użyta do stworzenia tekstu pochodnego takiego jak tłumaczenie, bez zgody i pozwolenia NETWORK ONE DISTRIBUTION..

Copyright © 2013 Network One Distibution. All rights reserved.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



Niniejszy produkt jest zgodny ze standardami i przepisami Unii Europejskiej.

Importer: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, Bucuresti, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)